

URATACA CENTER

Roasted Chicken, Mixed
Rice, batata & Salada
AFL.10

Tel: 585-5212



**SI TIN NEGOSHI CU PERMISO DI TAXI
MANERA CU OTMAR ODUBER
TA INSINUA, E TA COMPLICE**



**ARUBA TA HAYA UN
'UPGRADER Y LO
MESTER PROCESA
'BITUMEN' CUAL TA
LODO PISA (TAR)!!**

**No tin argumento mas pa e
desaster cu Mike y AVP a
ocasiona riba tur nivel di
gubernacion**



**Sintoniza Canal 22 awenochi 9:10 pm pa
programa special di Clinica Cedimat**



Mr. Andin Bikker, lider di PDR:

A base di amienda

**Apelacion na Corte
Supremo den casonan
di belasting posibel
entrante 1 di Juli**

**GRAN ESTRENO RIBA
CANAL 22**

Dialuna
4 Juli
9:10pm



**LA
ESCLAVA
BLANCA**
Porque la sangre tiene el mismo color

Opleiding di SEH y ICU ta cuminsa pa eleva calidad di cuidu

Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta ofrece opleiding pa specialismo den enfermeria



Recientemente a tuma lugar na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal un sesion special di introduccion pa e enfermeronan cu lo cuminsa cu e opleiding pa sea specializa den Spoedeisende Hulp (SEH) of Intensive Care (ICU). E dos opleidingnan aki ta wordo organiza hunto cu Amstel Academie di Hulanda.

E lesnan ta wordo ofreci pa instructornan local y instructornan Hulandes usando e mesun materialnan cu ta wordo usa na Amstel Academie, pues e "toetsing" ta bay di acuerdo cu normanan Hulandes y e examen final ta e mesun examen cu ta wordo traha na Hulanda.

Pa participa na e opleiding, e enfermero mester tin su diploma di basisopleiding den enfermeria y un aña di experiencia di den e ramo di enfermeria. Di Hospital tin siete estudiante y di parti di IMSan tin tres estudiante inscribi pa e opleiding di Spoedeisende Hulp. Pa lora ta e opleiding di ICU tin seis estudiante di hospital y dos di Mariadal, Boneiro.

Monique Leerdam ta e docente coördinator pa e opleiding di Intensive Care. E ta splica cu e opleiding di ICU a wordo ofreci no mucho tempo pasa na Aruba caba. E opleiding aki tin un duracion di 21 luna y ta cuminsa na September proximo; esun di SEH ta dura 18 luna. E opleiding ta programa di tal manera cu nan ta caba pareu y na final lo celebra e exito di tur cu un diploma uitreiking.

Asina Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta contribui na e desaroyo profesional tanto di su mesun team di enfermeria, como di e personal di IMSan y e team di Mariadal. Den pasado, Leerdam ta elabora, a ofrece na Aruba e specializacion den Kinder (muchu), Dialyse, Kraam (Maternidad), y SEH/ICU.

Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, pa medio di colaboracion internacional – den e caso aki cu Amstel Academie, ta percura pa su personal ricibi opleiding di un bon nivel cu ta reconoci pa asina contribui na e mehoracion di calidad di cuidu en general.

Fragata di Guarda Costa Frances a descubri boto sospechoso cu droga noord-oost di Sint Maarten



Diamars e fragata di e Guardia Costera Frances a nota un embarcacion sospechoso den e Oceano Atlantico, na 600 miya noord-oost di Sint Maarten. Mesora nan a acerca esaki y a bin constata cu aki ta trata di e yate "Gehe" navegando bao bandera Hulandes.

Den cuadro di e cooperacion internacional y e Convenio de San José, den su calidad di director di e Guardia Costera Frances e tin como representante den e pais, a pidi permiso pa inspecciona e boto. E permiso a ser concedi pa e por actua y a aborda e boto

unda tabata tin 2 persona di nacionalidad Hulandes cu net a caba di benta 3 bulto den lama. Ora a bay revisa e bultonan aki a bin descubri cu tabata tin droga den nan. Mesora a confisca tanto e droga como tambe e boto pa mas investigacion y a detene e 2 sospechosonan aki.

Hoben a presenta na un school cu bate di baseball

Diamars patruya di Oranjestad a acudi na e school situa den e edificio na Doc den Dominicanessenstraat.

Esaki debi na e hecho cu un hoben a presenta na e school cu un bate di baseball pa regla cuenta. Esaki a sosode na momento cu school tabata terminando. Patruya a atende e situacion y tuma declaracion di e representante di e school. E hoben cu a presenta mes a bandona e sitio.

TA BUSCA PA CUMPRAR
tereno, di 400 m2 cu
fundeshi unda cu ta pa
cliente .
Call now 5694343

Carta dirigi na SKOA di abogado Figaroa cu a atende e caso di mayornan refiriendo pago di schoolgeld y aircogeld

Hof recientemente a duna veredicto y a dicta cu e pago di schoolgeld mester wordo cancela pa mayornan pero e aircogeld no y esaki lo no tin influencia tampoco riba inscripcion di studiantenan na schoolnan di SKOA.

Contrario na e veredicto esaki ta sosodiendo.

Abogado ta puntra SKOA si ta berdad cu schoolnan ta obliga e muchanan pa paga aircogeld sino nan no ta wordo inscribi pa e aña escolar! Si no haya contesta per 1 Juli, abogado Figaroa ta haye obliga di pone SKOA rectifica esaki sino esaki lo por tin consecuencia!

Tin cu corda pa haci BBQ riba beach ta prohibi

Dialuna, pa mas of menos 2'or y 35 di merdia, durante patruya polis a mira cu riba beach na altura di Screaming Eagle, tabata tin algun persona cu tabata cushinando riba un BBQ Pit. Ora cu a bay controla, esaki ainda tabata cayente y tabata tin carbon den dje. A papia cu e homber R., naci na Colombia, kende a declara cu e no tabata sa cu ta prohibi pa haci BBQ riba beach. Un dama cu tabata tey, a bisa cu el'a puntra un polis si por of no. A puntre pa nomber di e agente, pero esaki no por a bisa ken e ta. Tur hende a wordo indica cu ta prohibi pa cushina riba beach. Nan a musta comprension y a priminti di no haci esaki den futuro. Central a wordo poni na altura.



Aruba Offices
Windstraat 37
Oranjestad, Aruba

Caya Captain Rodgers 3
San Nicolas, Aruba

tel.: +297 588 0138
fax: +297 588 0136

Bonaire Office
Kaya N. Debrot 2
Kralendijk, Bonaire

tel.: +599 717 9900
fax: +599 717 0090

www.faarupfigaroa.com

Aan de SKOA
t.a.v.: mw. J. Daal
Copernicusstraat 11
Oranjestad

Via faxnr.: 582-0780

Ref.: aircogeld

Aruba, 29 juni 2016

Geachte mevrouw Daal,

Namens diverse bezorgde ouders van leerlingen van SKOA-scholen richt ik me tot u in verband met het volgende.

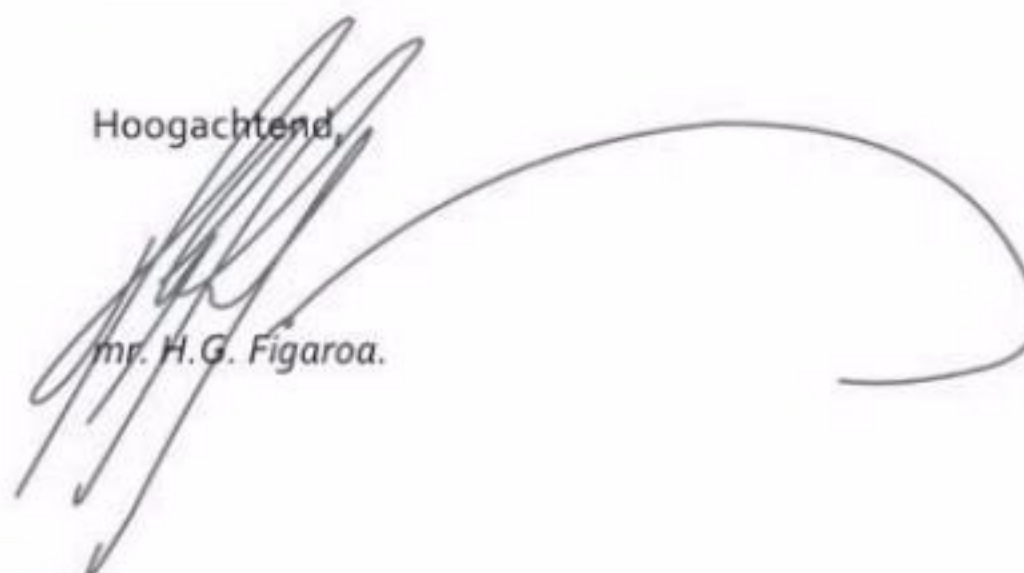
Zoals u wellicht bekend heeft SKOA gedurende de behandeling van het hoger beroep (KG 1117/15 ghis 76730- H 395/15) uitdrukkelijk aangegeven dat SKOA de betaling van het aircogeld *niet* verplicht stelt en aan het niet betalen daarvan ook geen gevolgen verbindt. In haar uitspraak heeft het Hof dit ook voor wat betreft het aircogeld herhaald en als uitgangspunt genomen en heeft eraan toegevoegd dat de betaling van het aircogeld niet van invloed is op de (her-)inschrijving.

Desalniettemin hebben verschillende SKOA-scholen aan de ouders van cliënten het tegenovergesteld medegedeeld en (wederom) aangegeven dat indien het door hen te betalen aircogeld niet wordt betaald, hun kinderen voor het komende schooljaar 2016-2017 niet zullen worden ingeschreven bij hun (SKOA-)school. Dit staat duidelijk haaks op hetgeen het Hof hierover heeft geoordeeld.

Middels deze moge ik u verzoeken om alle SKOA-scholen en de ouders van de bij die scholen ingeschreven en in te schrijven leerlingen correct te informeren naar hetgeen het Hof heeft bepaald omtrent het aircogeld, namelijk dat er geen gevolgen zullen zijn voor het niet betalen daarvan en dat dit niet van invloed zal zijn voor de (her-)inschrijving. Indien wij niet uiterlijk op vrijdag 1 juli aanstaande om 16:00 een schriftelijke bevestiging hiervan hebben ontvangen, zal moeten worden geconcludeerd dat SKOA het standpunt van deze SKOA-scholen deelt en zal ik in dat geval (wederom) genoodzaakt zijn om SKOA in rechte te betrekken, met alle onnodige gevolgen van dien. Ik ga er echter van uit dat het zover niet zal komen en dat SKOA aan het vorenstaande zal voldoen.

Hopende u naar behoren te hebben geïnformeerd en in afwachting van uw spoedige berichten, verblijf ik.

Hoogachtend,



Mr. H.G. Figaroa.

Director di SVb, ir. Edwin Jacobs:

Absentismo ta bay subi mirando e cantidad di malezanan cronico cu ta azota e sector laboral

Cada pasa tanto aña nos ta keda subi prima. A puntra Edwin Jacobs, director di SVb, ki tempo nos ta bay papia di e tema di prevencion pa cu e salud di pueblo. El' a splica cu pa loke ta seguro di maleza, tin cu bisa cu e porcentahe di absentismo den e sector priva, ta uno super abao. Internacionalmente e ta hopi abao. Dos aña pasa e tabata na 2.65% cual ta un porcentahe abao. Si mira, ora haci analisis, con tur por sana e gasto, den e parti ey di absentismo no tin espacio mas pa reduci. Locual ta e sistema tin un forma di dje mes, cu e ta yuda esey, ta premira cu cu pa motibo di envehecimento di e poblacion general y por lo tanto e embehecimento di e poblacion laboral, absentismo lo bay subi pa motibo di e malezanan cronico cu ta azotando e sector laboral. Por preveni aumento di gasto, ta e parti cu ta toca e gasto di e compensacion, no tin mucho espacio mas pa reduci. Berdad si ta cu tin cu duna un contribucion na prevencion. Y tin cu bisa cu desde 2013, minister a instala un plataforma cu ta consisti di e departamentonan di Salubridad Publico, entra nan Ibisa, Despa, Wit Gele Kruis, AZV y SVB, caminda cu tur ta traha en conhuntito pa prevencion. Filosofia di SVb ta, cu nan ta limita nan mes na e trabao cu nan ta bon den dje. E trabao cu nan ta

bon den dje, ta controla si e persona tin derecho riba compensacion y percura pa e compensacion wordo paga. Prevencion ta un asunto cu ta mucho mas complica cu locual cu nan ta haciendo y ta kere cu den otro caminda tin miho experto pa haci'e. Pa e tema di prevencion esaki ta den man di Departamento di Salubridad Publico, segun Jacobs. Despa ta bon ekipa cu profesional. SVb ta duna su contribucion door di percura pa nan tin un hende presente den e plataforma. Unda cu ta aporta na medio nan ta haci esey pa contribui na prevencion. Prevencion ta logra solamente si uni forza. Prevencion ta significa mester bay bataya contra e empresanan grandi. Tin biaha transnacional cu ta promove un tipo di bida cu no ta saludabel. Por ehempel tin cu bay bataya contra e empresanan multinacional cu ta produci refresco. Nan tin campaña, tin medionan ilimita pa promove nan producto y pa trece e consumidor den tentacion pa usa nan producto. Den sector publico semper pa traha riba prevencion, no tin medio suficiente. Semper e medionan ta limita. Si uni forza, e tiki medionan cu tin, por haci un bon uso di dje y tambe na prevencion. Tin cu bisa, si mira e ultimo añanan, ta mira un cambio den e modo di

movicion den comunidad y tin cu sigui promove esaki. E malezanan cronico cu a cuminsa asota nos poblacion den decada pasa y cual ta aumentando y si no haci nada, e ta bira mucho mas ainda. Maleza cronico por lo general ta maleza cu por wordo preveni. Pero e persona, esun prome yama pa prevencion, ta e persona mes. Por tin hopi campaña di prevencion, pero si e persona no duna di su parti, prevencion no

tin efecto.

Ningun hende por impone prevencion, cu ta bay pa ningun otro persona. Loke ta purba di concientiza, cu ta e persona cu tin cu tuma un decision cu su bida tin mucho mas balor pe y su famia, cu simplemente cu un otro forma di biba cu ta percura pa su bida bira menos den cantidad di aña, pero mas cu tur cos, pa e calidad di bida di dje, ta reduci. Si comunidad no cuida su mes, no lo tin

fondo pa cubri e sistema di siguridat social cu no tin. Si un persona mes no ta cuida su mes for di mal habitonan of habitonan cu ta conduci na factornan di riesgo y salud, claro nos ta bay haya nos mes cu gastonan medico di AZV. E prevencion, e gastonan ey por wordo preveni, pero nos mester sigui uni forma y sigui concientiza comunidad pa haci esey, sr. Jacobs a splica por ultimo.

Mario's Septic Truck

Pa servicio yama:

560-3500 / 5654477

SOLAR LIGHTS

400 Lumens Solar Garden Light with pure white & warm white lighting **AFL 49⁹⁵**

4-in-1 Multifunctional Solar Motion Light **AFL 65,-**

700 Lumens Super Solar Motion Light **AFL 85,-**

10W Solar PIR Security Light **AFL 99,-**

200 Lumens Solar Garden Lawn Light with PIR **AFL 109,-**

1000 Lumens All-in-One Solar Garden & Street light **AFL 225,-**

Seat Cover Sets **f50,-**

12V/150-300 PSI 2-Piston Air Compressor **f59,-**

12V/150 PSI Air Compressor **f29⁹⁵**

Rear View Mirror LED Parking Sensors **f59⁹⁵**

Synthetic Grass Price per m2 **f27⁵⁰**

Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944

Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber:

Si tin negoshi cu permiso di taxi manera cu Otmar Oduber ta insinua, e ta complice e ora!

Tin varios siman cu tin un discusion andando entre minister Otmar Oduber y e taxistanan. Sin dialogo, sin consulta cu ningun taxista a tuma un decision unilateral pa bin un decreto ministerial cu ta perhudica e taxistanan. Dia un dia pa otro y haci venta sin previo aviso cu ta bin cambio den manera cu taxistanan ta opera. E cambio cu mas ta perhudica e taxistanan ta articulo 2 di e decreto ministerial cu a wordo publica y a drenta na vigor 1 Juni 2016.

E articulo 2 di e decreto ta papia palabranan hopi cla: Artikel 2 di e MB ta prescribi lo siguiente:

"Alle verzoeken om overschrijving van een vergunning op naam van een andere, OOK AL ZIJNDE EEN LID VAN HET GEZIN ZOALS

BEDOELD IN ARTIKEL 15 LID 1 VAN DE LANDSVERORDENING PERSONENVERVOER, ZULLEN WORDEN AFGEWEEZEN!!

Esaki kier meen cu tur peticion cu tur taxista haci na minister Oduber pa traspaso di vergunning LO WORDO RECHAZA. Un di e motibonan cu Otmar Oduber a bin cu e cambio di maneho ta pa motibo cu segun e, tin hopi taxista lo ta haci negoshi cu nan vergunning y cu nan lo ta bende esaki.

Segun minister Oduber e kier pone un paro na esaki y ta pesey e cambionan aki ta necesario. Remarcabel den henter e ponencia aki ta e hecho cu NINGUN traspaso di vergunning di taxi NO por tuma lugar sin firma di e minister di transporte cual den e caso

aki ta e mesun Otmar Oduber. E ta esun cu ta responsabel y ta e ta esun segun ley cu ta autoriza pa firma TUR traspaso di vergunning di taxi. Kier meen na momento cu e minister Oduber ta insinua cu lo tin hopi negoshi cu bendemento di permiso di taxi e ta haci su mes culpable y complice di e negoshi aki. Tur peticion ta wordo aproba pa su persona y si berdad ta e caso cu tin negoshi anto e ora e minister tambe mester por saca su conclusion y asumi su responsabilidad. No bin culpa e taxistanan cu tin negoshi, tin cu culpa e minister cu ta coopera pa e negoshinan aki tuma lugar.

Ta obvio cu e minister no tin respet y no tin oido pa e taxistanan na e forma cu e ta trata nan. Den articulo 4 inciso 1 di e ley



di transporte publico tin poni cu tin un comision cu ta consisti di 3 miembro di cual un miembro mester representa e taxistanan. E comision aki ta esun cu ta conseha minister di transporte riba maneho. Lamentablemente e comision aki NO ta existi y aki ta un muestra cu e minister mes NO ta respeta ley y no ta traha segun regla.

No ta husto pa trata e taxistanan aki cu dia aden y dia afor ta traha cu turistanan di e forma cu nan ta wordo trata. Nos ta bolbe ripiti, minister tin e obligacion di trek in e decreto aki y bay sinta na mesa cu e taxistanan pa yega na un consensus y stop di dicta y kere cu tur loke bo trece dilanti tur hende mester guli!!!

Gerencia di bar na San Nicolas Latin Passion ta notifica:

Muher di bida a bandona su trabao



Admisión Temporal a Aruba (ATA)	
The following person has been granted permission to travel to Aruba.	
CRV Nr	5001124330 / 1
Name	MESA CARDENAS
Firstname	Marcela Del Socorro
Born	COLOMBIA
Nationality	COLOMBIAANSE
This person has to travel with this document together with a valid passport. If the abovementioned person is citizen of a country that is not a member of the Schengen area, they must apply for and obtain a visa at the closest embassy or consulate when travelling to Aruba.	
He has to report <i>within 24 hours</i> to the Department of Migration in Oranjestad, to submit medical results and medical insurance for his stay in Aruba.	

E dama aki a bandona su trabao na un bar na San Nicolas. E ta violando su permiso di estadia. Cualkier persona cu tine scondi, sea alerta riba violacion di ley. Ta rekeri pa e dama aki entrega su mes na autoridad pa procesa su expulsion.

E dama aki a bandona su trabao y ta viola su permiso



The following person has been granted permission to travel to Aruba.	
CRV Nr	5001124421 / 1
Name	JURADO CASTRO
Firstname	Jeimy Dahiana
Born	COLOMBIA
Nationality	COLOMBIAANSE
This person has to travel with this document together with a valid passport. If the abovementioned person is citizen of a country that is not a member of the Schengen area, they must apply for and obtain a visa at the closest embassy or consulate when travelling to Aruba.	
He has to report <i>within 24 hours</i> to the Department of Migration in Oranjestad, to submit medical results and medical insurance for his stay in Aruba.	
ing to do so will result in cancellation of the	

Cualkier persona cu tine scondi, por favor entregue na airport pa procesa su expulsion.

Chauffeur di autobus despues di un maniobra, a ocasiona un accidente y a keda pega



Diarazon mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida y pega den un auto na Tamarijn. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance y e equipo di rescate di bombero pa e sitio. Na yegada di e patrulla na e sitio a bin

compronde cu aki tabata trata di un accidente unda un chauffeur di e autobus a bay haci un maniobra y no a duna preferencia na e auto cu tabata bini. E auto a dal den dje pa despues bay dal riba un otro auto.

E chauffeur di e autobus a resulta herida y a keda pega den e autobus. Na yegada di e equipo di rescate di bomber, nan mesora a corta e porta pa asina logra saca e chauffeur. Na yegada di e ambulance, personal a atende e victima y a logra sak'e y transport'e pa hospital.

Homber atacá y hortá na San Nicolas

Dialuna, pa mas of menos 8'or di mainta, e homber N. a presenta na warda di San Nicolas y a duna keho di ladroncia cu violencia. El'a declara cu dialuna, rond di 2'or di madrugada, ora cu e tabata canando pa cas, el' a wordo ataca pa 4 hoben di color scur. Esaki a sosode den e caminda di santo na altura di Brian Auto Parts, situa den Adolf van Nassaustraat. N. no por a duna descripcion di e sospechosonan. El' a wordo gedat pa un

obheto duro tras di su cabez y a cay riba vloer. El' a sigui splica cu el' a wordo geschop pa e cuater hobennan. Nan a ranca su holoshi, kita su keds y su meanan for di su pia. Su faha tambe a wordo ranca for di su curpa y e celular, cu a cay for di su carson. Despues nan a core bay den direccion pazuid. Keha a wordo tuma. N. a añadi cu el'a dal un di e sospechosonan na su cara. Central a wordo poni na altura.

Venta di fruta ilegal banda di hotelnan grandi

Dialuna, pa mas of menos 4'or y 45 di atardi, durante patrulla, por a nota un van blanco na altura di Smokey Joe's, ta vende fruta. A papia cu e homber A.M., kende no por a mostra un ventvergunning pa e por vende e frutanan aki riba caminda publico. Pa esaki el' a haya un proces verbaal.

Un Mainta Diferente

Iyonel Dirksz



Tur dialuna pa diabierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan interesante.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo
Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi
Puntra pa Special di Luna

Tel:5851708/Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



E ladronicia di siglo: Mike Eman y AVP

Dia 26 di Juni ultimo, Panama a inaugura e expansion di Panama Canal. Un proyecto cu dia 24 di April 2006 a ser presenta pa un amigo di Aruba, presidente sr. Martin Torrijos, yiu di e ex-presidente sr. Omar Torrijos kende tabata un amigo personal di sr. Betico Croes dfm. E proposicion di sr. Torrijos tabata pa engrandecé y amplia e Canal di Panama y na 2007 e trabaonan a inicia cu e intencion di keda cla na 2014 cu lo tabata e di 100 año di e Canal. Debi na diferente factor no a logra cumpli cu e fecha ey, pero despues di casi 10 año di trabao, e expansion a ser inaugura dia 26 di Juni ultimo.

Capacidad di e Canal a ser redobla y ta travesá Panama completo di e ciudad Colón te na e ciudad Balboa, conectando Oceano Pacifico cu Oceano Atlantico cu ta haci e periodo di navega hopi mas cortico di forma cu companianan

di navegacion ta gasta menos. E proyecto den su totalidad a costa algo mas di 5 biyon dollar cu ta como 9 biyon florin y cu e entrada cu e proyecto lo genera, ta haci cu por saca henter e inversion bek den 8 pa 10 año y despues di esey ta duna Panama un entrada di cientos di miyones pa año. Segun declaracion di e presidente actual di Panama, un total di 41.000 hende a haya trabao durante e expansion di e Canal y ta e proyecto mas grandi den historia di Panama, desde construccion di e Canal mes. Gobierno di Aruba a ser representa pa minister Otmar Oduber y ta di spera cu ey e lo por a haya un les den con un pais ta usa fondonan publico na un manera drechi y na bienestar di su poblacion, esaki en comparacion cu e abuso/ ladronicia di biyones di florin, cometi pa gobierno di Mike Eman y AVP.

Segun rapportnan di CFT,

e debe di pais Aruba na 2009 tabata alrededor di 2 biyon florin cu ta cuadra cu como 40% di e GDP di pais Aruba.

Pa instancianan mundial manera Standard & Poors, IMF, Fitch Ratings etc. e porcentahe aki ta ser considera como razonabel pa un pais y Aruba su rating te cu 2009 tabata A, pues positivo. Cu entrada di Mike Eman den gobernacion e debe di Aruba a cuminsa subi drasticamente, e "rating" a baha y bira negativo, tabata bisto cu e abuso di fondonan publico lo manda Aruba bancarota a termino corto, cu Hulanda a bin realiza cu nan no por keda mira con Mike / AVP ta caba cu e pais y na 2014 a duna instruccion pa wanta e begroting. Esaki tabata motibo pa Mike Eman zapatia y grita cu Hulanda a "verkracht" e y el'a gaña hunga "wega" di hamber cu a pone cara di Aruba na berguenza den mundo. "Over my dead body" Mike y su hendenan tabata grita cu nan lo no

acepta pa Hulanda dicidi riba Aruba su finanzas pa despues e dobla su rabo y manera un pushi manso bay di acuerdo pa Hulanda haci y deshaci riba finanzas di Aruba pa medio di CAFT. Pero si haci un comparacion di e abuso y ladronicia di Mike y AVP den 5 año di tempo door di aumenta Aruba su debe cu 3 biyon florin y e proyecto di expansion di e canal di Panama, ta duna prueba di e LADRONICIA. CFT a demostra den nan rapport cu e gobierno di Mike Eman a usa MENOS cu 1% na INVERSION, cu ta como 3 miyon florin. Y e suma aki a bay na cubri parti di e "protocol" di dje cu Leoncita, na unda hunto cu Manbraca nan a spart klinkers y beton rond Aruba y esaki ta tur loke bo por MIRA unda e 1% a bay, pasobra NADA a bay na proyectonan "green": e molinanan na Vader Piet tabatey prome cu 2009 y e dak solar dilanti aeropuerto a ser paga pa Elmar n.v. y APA n.v. y NO pa begroting di Aruba!

Mike y AVP a derocha 3 biyon florin cu ta 1/3 parti di loke e gasto TOTAL di e expansion di e Panama Canal a costa. Na Panama 41 mil hende a haya trabao cu e proyecto di 9 biyon, pues cu e 3 biyon cu Mike a "mafia", alrededor di 12 mil hende por a haya trabao, pero nos hendenan mester a bay otro pais pa busca pan pa nan famia. E 9 biyon florin di Panama ta ser recobra den 8 año y despues ta sigui genera cientos di miyones pa e pais y ta un proyecto mundial.

E 3 biyon florin cu Mike y AVP a "fia" di pueblo Arubano, a disparce por completo y kico Aruba a keda cune: NADA... y mas NADA ! Pero ta parce cu maña aki ta core den su sanger, pasobra Mike y Henny a fia 2 miyon florin na banco, no a paga NADA bek y despues ta e pueblo Arubano (FCCA) a perde e 2 miyon florin. Once a thief, Always a thief!!!

Fundacion Bernadina Growell-Kock:

Festival di canto, dedica na Bernadina Growell dia 19 di Augustus

Fundacion Bernadina Growell-Kock ta informa cu e fecha di 6 festival di canto dedica na nos inolvidabel Mamá di Cultura, Bernadina Growell-Kock a cambia pa dia 19 di Augustus di 8'or pm pa 12:00 am den Centro di Barrio Brazil. A pospone e fecha pa motibonan fuera di alcance di e miembronan. E fecha di inscripcion pa participacion di e cantantenan a ser prolonga pa dia 5 di Juli.

Pa inscribi por yama sr. Persey Jeandor na

cel.7336007 of sra. Bertha Willems na cel. 5648181.

Diamars otro siman dia 5 di Juli lo clausura inscripcion cu un reunion informativo, cu lo tuma lugar na Centro Parokial banda di Misa di Brazil di 8-10 or pm. Ya caba tin un cantidad di persona cu a inscribi pero en bista cu e Festival lo tuma lugar den Augustus a laga e oportunidad habri pa mas inscripcion. Gruponan musical tambe por inscribi nan mes pa acompaña e diferente cantantenan.

Fundacion ta spera cu mescos cu tur año por haya un cantidad di hoben y mayor di edad pa participa. Tin cu menciona e intencion cu ta cu e cancion ganador lo mester ser toca den e parada cultural cu lo tuma lugar den luna di September venidero.

E biaha aki tambe durante e festival lo homenagea diferente baluarte ariba tereno di musica y arte.



Sintoniza Canal 22 awenochi 9:10 pm pa programa special di Clinica Cedimat



Siman pasa ariba un invitacion special di aerolinea Pawa Dominicana, Clinica Cedimat y Marriott Hotels, Canal 22 a viaha pa cera conoci cu e bunita proyecto na Republica Dominicana. Sandra Croes conhuntamente cu Louis Luna, camarografo y dokter Gerrit Croes, dokter di cas a representa nos dushi isla di Aruba.



ultimo tecnologia medico pa brinda e mihor servicio ariba e tereno di salud.

por tuma contacto cu Pawa Dominicana y tambe e agencia di viahes cu tin un package pa hibabo haci un checkeo medico priva. Sintoniza Canal 22 awe nochí pa 9:10pm, pa repiticion di programa special cu Sandra Croes a experiencia na Clinica Cedimat for di Republica Dominicana. Mas di e bishita di Sandra Croes na Santo Domingo por wordo aprecia ariba e fotonan aki.

Ta trata aki di un proyecto grandi pa e turismo di salud, pa esnan cu ta desea un otro opcion medico, cu ta buscando un segundo opinion medico den regio. Cedimat ta un clinica Cardiovascular cu standardnan internacional, reconocí di medicina avanza pa yuda tur pacient cu yega cerca nan. Cu un personal capacita y equiponan di

Nan kier uni e Caribe pa por cera conoci cu e fantastico clinica aki na solamente 1 ora y 15 min di Aruba. E ta un proyecto excelente na unda aerolinea Pawa Dominicana, Hotelnan Marriott y Clinica Cedimat a uni pa por brinda un super servicio na e turismo di salud. Pa mas informacion

NEW!

LIMITED-EDITION

BACON mozzarella

BACON MOZZARELLA CHICKEN SANDWICH



BACON MOZZARELLA CHEESEBURGER



BACON MOZZARELLA LOADED FRIES



#TopamiNaWendys

 **WendysAruba**



Cas di Cultura ta presenta diabierna awor, dia 1 di Juli un evento espectacular "A Musical Night"



E anochi aki lo ta cu artistanan di Hulanda manera Vera Mann, Mariska van Kolck y Stanley Burleson y di Aruba nos mesun Alydia

Wever y Edjean Semeleer. Vera Mann a hunga den "My Fair Lady" y tabata e prome Hulandes cu a hunga "Evita" cu a wordo produci door di Koninklijk Ballet di Vlaanderen. Vera Mann a hunga den diferente obra manera 'Les Miserables', 'West Side Story', 'Diana',

'Sweeney Todd' y 'Mamma Mia!'. Mariska van Kolck a studia na theaterschoolopleiding di e academia prestigioso Nel Roos. Mariska a gana dos biaha e 'John Kraaijkamp Musical Award' den e categoria di personahe principal femenino den e obra musicalnan di 'Oliver' y '42nd Street'. Den 2008 Mariska a gana e mihor personahe femenino principal di Musical Award pa 'Ciske de Rat - de Musical!' y como personahe Roxy den e

musical 'Chicago'. Stanley Burleson ta hopi conoci den mundo di musica na Hulanda. Stanley a participa den diferente produccion manera 'Cats', 'Miss Saigon', 'Chicago', 'La Cage Aux Folles' y 'Sister Act'. Stanley por canta, baila y actua, tambe Stanley ta coreografo y ta regisseur pa television y 'podiumproducties'. Stanley ta haci coreografia pa cantante Karin Bloemen hopi biaha. Ganador di John Kraaijkamp Musical Awards pa su rol den 'Elizabeth' y 'Passions'.

Diabierna awor na Aruba den Cas di Cultura e artistanan aki tur lo tey pa duna e pueblo di Aruba un show inolvidable. Kaarchinan obtenibel na Cas di Cultura, Plaza Book Shop Aruba y DA Drogist Aruba. Pa mas informacion por yama na 582-1010.

Rotaract Club of Aruba cu donacion na Stichting Ambiente Feliz



Na luna di November aña pasa cu Rotaract Club of Aruba a anuncia nan campaña pa yega "1000 Likes" ariba nan Facebook page. E idea tras di e campaña aki tabata pa asina conscientiza nos comunidad ariba e trabaonan cu Rotaract ta eherce na Aruba. Alavez e di 1000 persona cu "like" e Facebook page

di Rotaract lo a yuda nan kies 1 instancia, for di un lista di instancianan, pa cual nos lo haci un donacion di Afl.1000,-

E di 1000 persona cu a "like" Rotaract su Facebook page tabata Canilia Geerman. Canilia actualmente ta bibando na Den Haag, Hulanda despues di a caba su

estudio. Den su e-mail, Canilia a expresa su admiracion, respet pa e amor cu Rotaract tin pa e comunidad di Aruba.

Canilia a escoge e instancia abase di diferente puntonan. Un di e puntonan ta cu e instancia mester por manifesta tur aspecto cu e donacion lo contrubini na nan futuro. E visibilidad di e instancia, e oportunidad pa cu e instancia, pero mastanto e donacion mester contribui y respresenta e felicidad y speranza pa e personanan den nos comunidad. "E felicidad cu e donacion lo duna e fundacion, e habilidad pa haci e personanan smile y pasa pret na Ambiente Feliz y tambe e speranza cu e donacion lo duna na e

fundacion lo laga nan sa cu Aruba tin e fundacion na nan curazon. Rotaract Club of Aruba ta un ehempel y speranza pa e fundeshi di nan futuro" Canilia a skirbi como motivacion pa su escogencia.

Recientemente Canilia tabata na Aruba cu vakantie y asina hunto cu

Rotaract Club of Aruba a entrega e cheque na e directora di Ambiente Feliz, señora Lukee Croes. Directora di Ambiente Feliz a keda masha contento cu e donacion aki y ta gradici Rotaract y Canilia. Pa keda atento di Rotaract Club of Aruba, like nan Facebook page of bishita nan website www.rotaractaruba.com.

Mr. Andin Bikker, lider di PDR:

A base di amienda

Apelacion na Corte Supremo den casonan di belasting posibel entrante 1 di Juli



Partido Democracia Real a haya e grato noticia for di Hulanda cu entrante 1 di Juli 2016, esta diaberna awor, apelacion na Corte Supremo ("Hoge Raad") den casonan di belasting lo bira posibel a base di un amienda cu Andin Bikker di PDR a presenta na 2010, ora cu a trata leyman di

Reino ("Rijkswetten") den cuadro di desmantelacion di Antiyas Hulandes.

Desde su amienda na 2010 Andin a cuminsa un trayectoria largo caminda cada vez el'a keda presenta mocionnan pa urgi Gobierno pa adapta e leyman di Aruba pa e amienda na nivel di

Reino por drenta na vigor y cada vez cu tabata tin encuentronan Inter-Parlamentario, mr. Andin Bikker a keda haci apelacion na e otro paisnan den Reino pa nan tambe adapta nan leyman pa cu esaki. Cuminsamento di Januari 2015 e leyman di Aruba a wordo adapta cu a haci posibel cu tin apelacion den dos instancia (cual lo bay culmina e ora na Corte Supremo). Entretanto e leyman di

islanan Boneiro, Saba, Sint Eustatius y e paisnan Corsou y Sint Maarten a keda adapta. Asina e trayectoria di adaptacion di leyman na tur parti di Reino Hulandes a keda cla pa e amienda di mr. Andin Bikker drenta na vigor entrante 1 di Juli 2016.

Un otro aspecto di e logro di sr. Andin Bikker ta cu e sede di Casonan di Belasting di e Corte Comun a establece su

mes na Aruba.

Na Maart 2016 ademas un otro amienda cu Andin a presenta pa por tin e posibilidad por haci un pregunta directo na Corte Supremo ("prejudiciële vragen") tambe a keda regla, cual tambe lo bira posibel entrante 1 di Juli. PDR ta felicita Pueblo di Aruba y di Reino Hulandes den su totalidad cu e ampliacion importante aki di proteccion legal ("rechtsbescherming") den Reino Hulandes.



Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
Tel: 600-6673 • T2: 592-1880



La Plaza del
Corte & Butique



ARUBA QUALITY HOUSE DEAL

Cas nobo di 2 camber y 1 baño cu hopi tereno y espacio pa expande riba un heuvel cu vista pa sero nan y naturalesa hopi bunita di Aruba -Hooiberg , ayo , macuarima- elegante.

Location : Sombre

Price = market value: awg 175000 florin negotiable.

Call now 5694343

Execution value: awg 145000



BACK2BACK CHAMPS 2015 | 2016



Masha pabien na SV RCA cu boso aña dominante den e deporte rey futbol.

Campeon Copa Betico Croes
Campeon Copa Don Elias
Campeon Inter-Regional Boneiro
Campeon Campeonato Regular AVB
Campeon 2015-2016 AVB

Boso por conta cu nos sosten pa hopi aña mas.

RCA pa Bida!



Charla comunitario tocante “Ingles Crioyo na Aruba” cu orador invita Prof. dr Hubert Devonish di The University of the West Indies na Jamaica

Diahuebs dia 30 di Juni 2016 IPA y su Centro di Investigacion y Desaroyo di Enseñanza (CIDE) den colaboracion cu UNOCA lo tene un Charla Comunitario titula: “Caribbean English in Aruba” cu orador invita Prof. dr Hubert Devonish di The University of the West Indies (UWI) na Jamaica. Prof. Devonish ta na Aruba cu un estudiante di linguistica di UWI pa entre otro haci investigacion riba e asina yama “San Nicolas English/ Sani English/ Village Talk” den boca di pueblo. Prof Devonish a publica varios articulo y buki tocante

Jamaican Creole y tambe ta e investigador principal di un programa bilingual den schoolnan basico na Jamaica.

Durante e charla comunitario Prof. Devonish lo enfoca riba e desaroyo di Ingles den e region di Caribe y tambe e relacion cu otro idiomaan crioyo manera Papiamentu. E lo duna ehempelnan di Jamaica y e resto di Caribe, incluyendo Aruba. Durante e charla lo tin oportunidad amplio pa haci pregunta, hiba discusion y trece sugerencia padilanti.

Banda di e presentacion aki, docente y investigado di IPA, Gregory Richardson, lo duna mas informacion tocante e asina yama “Aruban English Based Creole Documentation Project”. E proyecto ta trata documentacion di e Ingles crioyo di Aruba, papia principalmente na San Nicolas. Esaki ta inclui vocabulario y gramatica. Durante e dianan despues, entre 1-6 di Juli lo tin diferente actividad den e cuadro aki. Esaki ta inclui diferente grabacion y entrevista. Si kier aporta na e proyecto aki por tuma contacto cu Gregory



Richardson despues di e charla, of via mail Gregory.richardson@ipa.aw of na tel 5243100 ext 133.

E charla ta tuma lugar:

Dia: 30 di Juni 2016 na IPA den Sala Madonna na Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas pa 7:15 pm. Idioma: Ingles. Entrada: Gratis

Na Universidad di Aruba a tuma lugar presentacion di:

E NECESIDAD DI BON GOBERNACION NA ARUBA



Diamars 21 di Juni, Universidad di Aruba en colaboracion cu Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba (FGCA) a duna un presentacion pa publico en general tocante ‘E necesidad di bon gobernacion na Aruba’. Pa un sala casi yen a muestra riba e necesidad pa Aruba cuminsa cumpli riba termino corto cu e recomendacionnan di Raport Calidad. Apenas 15 aña pasa e gobierno di e tempo ey a reconoce cu calidad di gobernacion no tabata di gaba. Pesey a firma un acuerdo (Protocol 2000) cu gremio sindical y comercial cu lo ehecuta

e recomendacionnan pa mehora e calidad di gobernacion y e proceso politico. Sinembargo a para e proceso ey apenas 1 aña despues. Mientras tanto a ehecuta un cantidad masha limita di e protocol. Pesey tambe gobernacion por a sigui manera antes cu elemento hopi dañino pa comunidad. Especialmente patronahe politico, un administracion financiero deficiente y un gran cantidad di proyecto dudoso a percura pa comunidad perde masha hopi placa mes.

E tres elementonan aki a

persisti pa tres decada y a percura pa debe di Aruba crece na un manera incontrollable. Den e historia cortico di pais Aruba desde su Status Aparte, esakinan tabata e motibo tambe cu semper tabata tin problema financiero. Segun FGCA nunca lo soluciona e problemanan financiero, tanten cu simplemente lo busca manera pa

tapa e buracan den presupuesto pa medio di impuesto nobo of economizacion di p.e. subsidio. Sinembargo mester elimina e causanan, esta patronahe politico, e administracion deficiente (cu por cierto awor ta hayando atencion positivo bao di presion di CAFT!) y e proceder dudoso pa cu proyecto. Asina so por mehora

henter comunidad, incluso e ciudadano, agrupacion comunitario, gremio sindical y comercial ta logra uni nan esfuerzo y convence e mundo politico pa goberna segun norma di bon gobernacion. Esey ta rekeri un dialogo sano cu miras pa un Aruba duradero.



Ban CUBA na luna di Juli

YAMA

BENITO

TOURS

5940052



Minister Paul Croes:

Ta bay institui un School Tecnico pa hobennan di Aruba siña traha den refineria



Minister di Labor drs. Paul F.T. Croes lo entrega un decreto Ministerial (MB) na Consejo di Minister caminda e ta propone e institucion di un school of programa di certificacion tecnico pa hobennan di EPB of EPI sector tecnico por labora den e refineria. Esaki ta tuma lugar den union cu coleganan De Meza di Energia, Hooijboer di Enseñanza y Prome Minister di Aruba Mike Eman. Lo institui un comision pa conseha Gobierno con ta e forma mas rapido y eficaz pa institui dicho school.

"Nos mester cuminsa pensa riba e futuro

generacion di hobennan cu lo tin interes pa traha den e refineria, asina nos no mester importa mas hende pa Aruba. Nos propio Arubianonan lo por eherce funcionnan den e refineria", asina e titular di Labor Paul Croes a anuncia. Den encuentro cu varios stakeholders e punto aki a bin dilanti. "Como gobierno nos tin e responsabilidad di pensa pa nos hubentud su futuro. E programa aki lo brinda oportunidad na nos yiunan di tera pa prepara nan mes pa por traha den e sector aki. Mi a papia cu colega di Enseñanza como di Energia pa asina hunto cu Enseñanza pa Empleo nos ehecuta dicho programa y nan reaccion tabata hopi positivo. E iniciativa aki ta carga y apoya tambe pa nos prome Minister", Minister Paul Croes a musta.

Tipo di programanan aki ta hopi valioso y ta wordo certifica pa institutonan internacional renombra. Den cuadro di e reapertura Minister Paul Croes a hay'e prudente pa institui dicho programa pa crea mas oportunidad pa trahadornan di Aruba por yega na un empleo.

TA BUSCA PA CUMpra
tereno, di 400 m2 cu
fundeshi unda cu ta
pa cliente .
Call now 5694343

Rudy Richardson di MEP:

No tin argumento mas pa e desaster cu Mike y AVP a ocasiona riba tur nivel di gobernacion

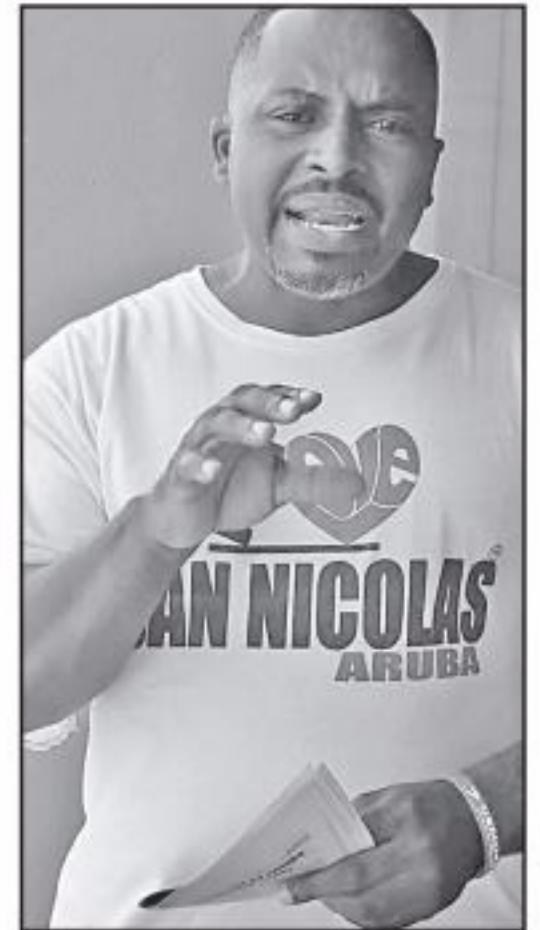
E Fraccion di AVP a perde tur nocion di nan deber constitucional. Ora nan a grita VOOR pa 7 aña largo endeuda nos pueblo pa e proximo 30 añanan cu nan mal maneho nan a kere cu no lo tin un fin di gasta y presta placa manera e Sheiknan den paisnan Arabe cu reservanan di petroleo. Ora Movimiento Electoral di Pueblo, lidera pa sra. Evelyn Wever - Croes a musta cu e rapport "Feestvierend ter Ondergaan" e desaster ocasiona di 2009 -2013. Ora Reino Hulandes a duna Gabinete Mike Eman su KB, anto obliga su gobierno pa entrega Autonomia Financiero atraves di CFT e 13 Parlamentarionan a acepta tur cos manera 13 mucha den pampers. Ta MEP a vota contra e ley aki pasobra ta MEP a bringa pa Aruba ta un pais Autonomo cu su derecho di Autodeterminacion.

E disco raya di campaña di Papa, uno sin etica y sin contenido ta e unico storia cu e fraccion berde por trece dilanti pa tapa nan falta di controla e gobierno di mas burdugo den nos Status Aparte. Hasta e storia di huurmento gobierno di Mike a surpasa esaki cu 33% compara cu den pasado bao gobierno di MEP. No tin argumento mas pa e desaster cu Mike y AVP a ocasiona riba tur nivel di gobernacion. Pa un partido cu semper tabata saca hala di rapport científico cu hala di hende cu titulo academico. E resultado den 8 aña ta pesimo. E ta un berguena nacional locual e gobierno di Mike a haci cu nos pais. Segun CFT lo dura cu un crecimiento economico di 3% anual 5 pa 7 Gobierno

pa yega bek na nivelnan di finanzas publico sostenible unda Gobierno di MEP a lague na 2009. Ta papia di Vakantieuitkering pero un grupo a huelga pa 6 siman pa 105 florin y awe nos pais a wordo destrosa pero e grupo aki ta den pleno silencio. A pone cu "Cost of doing business" ta haltisimo cu negoshinan ta cerando nan porta, e mesun argumento di Mike Eman na 2009 pa elimina BBO pero awe ta medida tras di medida anto BBO tey keto bay na 3.5%.

Hala di storia di green a resulta den puro show y mentira. E proyecto di mas grandi riba e tema aki ta proyecto di MEP, esta e 10 molinanan na Vader Piet tempo cu e bari di petroleo tabata riba \$100. Awe esaki ta bao \$40 anto Mike Eman kier sigui cu molinanan na Urirama pa complace su financiadornan di campaña. Riba dje nos pueblo ta mara na \$96 pa bari cu nan famoso Hedging na WEB. Europe Meets America (EMA) tabata puro show y un abuso cu fondonan publico pasobra net nada Aruba a sali beneficioso di dje. Hala di hende a bira rico riba lomba di nos pueblo. Nos necesidadnan a wordo negligisha pa complace un grupito di AVP: Family, Friends and Lovers.

E tiki bon (proyectonan ehecuta y desaroya) cu Gabinete Mike Eman I y II a haci pa e debe di 6000 Mion hamas por wordo hustifica bao principianan di Bon Gobernacion. Nos unico pilar economico Turismo den caos total hasta AHATA ta kita nan sosten di ATA pa un ley controversial di All-



inclusive. Si no tabata pa e insistencia di e Fraccion di MEP den oposicion no lo tin Re-Apertura di nos Refineria nacional despues cu Gobierno kier a desmantela esaki pa complace e grupito un vez mas manera ta e caso cu hala di tereno rond di nos isla.

Na 2009 AVP a usa e refineria pa gana eleccion contra e interes di nos pueblo. E multinacional no kier a paga 1% BBO despues cu Mike y su gobierno a bira departamento di publicidad pa nan. Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a logra salba e dignidad di nos pueblo den oposicion y na 2017 ora pueblo duna nos e confianza pa Goberna nos lo trece nos pais bek na nivelnan di bon gobernacion y atende cu e tantisimo problemanan riba nivel social, economico, financiero, enseñanza, salud publico, adiccion y constitucional pa menciona algun. Nos lo moviliza skina pa skina pa trece e cambio tan espera. Solo lo bolbe sali pa tur hende biba na Aruba.

BUILD YOUR FUTURE

Guardian Group Fatum su campaña nobo di pensioen



Guardian Group a lanza su campaña di pensioen nobo. E campaña aki a wordo diseña despues di un encuesta unda e enfoke tabata entre entrepreneur, pensionado- y hobennan profesional cu ta trahando. * E resultado tabata cu e pensionadonan kier sigui biba manera nan ta custumbra di biba. Keda productivo y disfruta di bida. Nada di zoya den hamaca. * E resultado bao di e hobennan profesional y entrepreneur tabata cu nan no kier cumpra un pensioen door cu nan no tin un entrada halto y ta prefera biba bida dushi. Libertad financiero. (Financial Freedom) Live in the now.

A dicidi di diseña un campaña full diferente di custumber y e mester ta FUN, algo cu hende por identifica su mes cune y cu ta interactivo. A scoge pa e tv comercialnan y Cinema sin naracion pa e parti visual spierta e interes y curiosidad. Cada propaganda ta complementa e campaña su mensahe. E curiosidad tambe ta pa

bay ariba e website www.buildyourfuture.today pa asina haci un test/quiz pa saca afor cual tipo di personalidad bo tin pa motibo cu esaki ta identifica e tipo di persona su estilo di bida y con e ta desea di sigui biba ora baha cu pensioen. Sea cualquier edad of etapa di bo bida cu bo ta aden bo por haci e test aki.

Despues di e promer parti bo ta sigui pa asina pidi un calculacion di un pensioen a base di un equis-suma cu bo por paga pa luna. E calculacion ta wordo manda pa bo emailadres. E grupo di hobennan cu no a dicidi di regla nan pensioen of tin nan mesun negoshi y no ta pensa pa cuminsa spaar pa nan pensioen mas liher posibel, por haci bon uso di e website www.buildyourfuture.today. E posibilidad pa nan mes haci e calculacion pa wak cuanto nan mester spaar pa hiba e bida comodo cu nan kier den futuro ta bira facil. Cu esaki nos por brinda nos conseho y servicio durante un cita personal.



E propaganda di radio ta cuminsa cu preguntanan pa trigger con bo ta bibando awor y con bo ta desea di sigui biba.

Ki tipo di pensioenado lo abo ta? Bo ta wak bo mes ta pasa mas tempo cu bo famia? Of viahando rond mundo pa destinacionnan

cu semper bo kier a bishita? Dentro di un minuut bo por haya sa con abo kier pasa bo añanan di pensioen cu e test di Build Your Future. Esaki ta preguntanan cu cada ken ta contesta diferente pero ta spierta bo interes pa bay na nos website www.buildyourfuture.today

E campaña nobo lo wordo introduci ariba tur isla unda tin un oficina di Guardian Group Fatum cual fuera di Aruba, Bonaire, Corsou y St. Maarten. Den tur media nos lo duna informacion di e nos campaña di pensioen nobo: Build your Future with Guardian Group Fatum.

TA BENDE

Wrangler 2005

4 cyl , standart.

Awg 9500 y negoshable

Color blue

Call now 5694343



Pa bo celebracion....

CLUB TRAPPERS

Full Airco

748-8280

BENNY NISBET, LIDER DI PPA: ARUBA TA HAYA UN 'UPGRADER Y LO MESTER PROCESA 'BITUMEN' CUAL TA LODO PISA (TAR)!!

Den e declaracion di CITGO International Corporation den cual nan a splica mundo henter cu NO ta nan a firma e acuerdo cu Aruba pero CITGO Aruba tin un otro frase cu a hala atencion di PPA. Traduci na Papiamento e ta bisa: "E proYecto aki lo transforma e refineria den un upgrader, pa crudo (extra pisa) for di Venezuela dentro di 18 luna pa dos aña".

PPA a dicidi di bay busca informacion riba esaki. Nos ta continua cu traduccion na Papiamento.... "Un Upgrader ta un facilidad cu ta upgrade 'bitumen'(crudo extra pisa den crudo sintetico. Plantanan di upgraders ta situa tipicamente cerca di e produccion di crudo for di santo/tar p.e. e 'Athabasca oil sands' na Alberta, Canada y e Orinoco Tar sands na Venezuela".

PPA kier referi na un formulacion cu ta muestra claramente con ta distingui e diferente tipo di facilidadnan. Nos ta cita: "The Scotford Upgrader is a part of a larger site know as shell Scotford located 40 km Northeast of Edmonton Alberta. Shell Scotford comprises of three operating units:

a. The Upgrader, b. a refinery & c. A chemical plant. Much of the output of the Scotford Upgrades is sold to the Scotford refinery.

PPA ta accentua e diferencia pa pueblo realiza cu e refineria NO ta wordo habri como refineria!! Manera CITGO international Corporation a declara na mundo henter nan ta transform'e den un Upgrader. Awor kico ta e number (bon of menos bon) cu upgraders tin den mundo?? Pa siña algo di esaki PPA a bay un poco mas profundo den e materia aki y nos a bay busca mas informacion di e 'upgrader' y su impacto na Alberta, Canada....!! Aki nos a topa cu un articulo cu e titulo "ALBERTA'S LEGACY..... BAD AIR & RARE CANCERS.

PPA ta cita for di e articulo aki cual articulo a duna hopi informacion cu Aruba mester tene debida cuenta cune', PPA ta publica contenido di e articulo aki pa habri wowo di nos pueblo y di nos parlamento pa e



capitulo unda mester a yega na con e 'upgrader' di Citco lo bay hiba su maneho pa evita cu aki na Aruba lo por desaroya un repiticion of algo similar manera na Alberta Canada.

"Alberta's Upgrader Alley has been known to some locals as 'Cancer Alley; for years."

Ten known or probable carcinogens now saturate the air downwind of Alberta's Upgrader Alley, the nations largest bitumen and hydrocarbon processing centre, while male blood cancers and leukemia in the region are the HIGHEST in the provence.

Esaki ta e conclusion di e Laboratorium di un Universidad di California cu a tuma 'shapshots' di e aire na 2008, 2010 y 2012. !!

Downwind of the sprawling Shell Scotford complex, which includes a. a bitumen upgrader, b. a refinery & c. a Chemical plant researchers found, for example, 'levels of benzene, ethylbenzene and styrene that were 1,6 2,0 and 4.0 parts

per billion by volume. That's 19,435 & 6,070 times higher than local background concentrations measured on the same day. The region, which includes three counties Fort Saskatchewan, Strathcona County and Sturgeon County now experiences Alberta's highest rate of male blood cancer including leukemia and

non-hodgkins lymphoma. Un vez mas PPA ta publica esaki pa lanta pueblo for di soño riba e materia aki y nos ta puntra parlamento pa controla e parti con gobierno y CITGO Aruba tin idea di proteha nos trahadornan pero tambe pueblo di San Nicolas pa e eventual consecuencia di uso di 'bitumen'(extra heavy oil) cu por tin su consecuencia si e no wordo trata na un manera responsabel. PPA ta desea pa pueblo y parlamento haya un splicacion extenso riba e materia aki!! Aparentemente un 'Upgrader' cu ta traha cu 'bitumen' e crudo di mas pisa cu tin pesey nan ta yam'e 'sands/tar' ta trece cierto aspecto cu por mishi cu 'salud' di trahador y di pueblo (San

Nicolas ?) y PPA kier cana dilanti riba e materia aki!! Splica pueblo kico ta e maneho cu lo wordo hiba ... cu e meta pa proteha nos trahadornan y pueblo di Aruba (San Nicolas).

PPA ta preocupa cu gobierno visiblemente kier sconde cierto 'berdad' pa parlamento y pa pueblo di Aruba. PPA ta preocupa tambe cu e hecho cu aparentemente 'henter' parlamento ya a posesiona nan mes PRO e acuerdo aki sin cu nan conoce e contenido di dje. Asina ta dificil pa nan controla delaster un aspecto na un forma obhetivo y sali na vanguardia di e interesnan di pueblo cu mester wordo sirbi na tur momento salud di pueblo ta un di nan!!

Awor a problematica na Alberta, Canada ta mucho mas amplio pero PPA kier limit'e na e hecho cu nan 'Upgraders' y e proceso di 'bitumen' aparentemente tin efecto menos bon pa salud di pueblo cu ta biba ey banda (pueblo di e bario ey Alberta ta yame añas largo 'Cancer Alley' y un vez mas PPA kier cana dilanti y pidi mas informacion posibel di gobierno/ parlamento riba e materia aki pa evita lo pior den futuro. PPA lo sigui duna informacion riba e topico ta importante aki.

TA BENDE:

Un container di 20 pia (ft)

"as is - where is"

567-4749

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Mary Joan Foundation cu su exitoso Viva La Donna Day 2016



Mary Joan Foundation a traha duro pa por realiza pa 9 año consecutivo Viva La Donna Day. E año aki e directiva y e team completo di MJF ta sumamente contento pa mira cu "Make a Wish" ta un regalo cu a bira realidad pa cada luchador y sobreviviente di cancer.

Durante dia cada pacient of sobreviviente cu a inscribi por a disfruta di servicionan tremendo door di establecimentonan di beyeza cu a uni nan mes pa ofrece tratamiento manera massage, facials, corta of tiña cabey, makiyahe, manicure, pedicure etc. Un actividad cu ta brinda

cada persona un pauze di preocupacion, stress innecesario, dlanan pisa y druk. Esaki tabata un dia pa tuma e tempo pa nan mes, pa pone nan mes na prome lugar y mira cu nan merece di ser malcria.

For di 7'or di anochi cada un a disfruta di un bunita recepcion bao di guia di e MC prestigioso, Addonsito Croes cu a entretene cada persona cu su carisma. Pa e anochi L'Oréal su personal tambe a brinda na cada persona tabata desea un 'touch-up'. Na e aplauso-y caranan cu sonrisa por mira cu a disfruta di bunita baile presenta pa Cristalice Dancers. Sin conta un bunita baile individual di srta. Aisia Alleyne cu a duna atencion special na un cuadra di sra. Mary Joan Geerman, cu MJF cu tanto honor ta cargando e nomber. Mary Joan pa semper lo keda un angel den nos curazonnan.

No por keda sin menciona cu e sala tabata yena cu energia y ambiente bao di melodia di God's Soldiers y N'Fuzion den Renaissance Convention Center. Como un comunidad nos por forma un constelacion di streanan cu por duna mas

briyo den bida di esnan cu mester di nos. Laga nos ta e speranza pa haci nan deseo bira realidad. Laga cada un di nos energia positivo conecta cu otro pa hunto nos sigui traha y lucha na bienestar di nos mesun comunidad.

Mary Joan Foundation kier gradici tur establecimentonan di beyeza cu a pone nan servicio disponibel. Na cada pacient y sobreviviente di cancer danki pa e confianza caluroso brinda na nos y na tur nos sponsornan leal danki pa kere den e bunita proyecto aki.



Hunto cu HEINEKEN

AUSPICIA PA ARUBA SOFTBALL BOND TA PRESENTA

Champ of the Champs 2016

Celebrando su di 10 año

Dedica na legendario Willem "Boy" Lacle y Jacobo "Coby" Krosendijk

27 DI JUNI - 3 DI JULI

Veld di SV Dragon Hitters na Barcadera

TEAMNAN INTERNACIONAL		TEAMNAN DI ARUBA	ENTRADA
Federales	Venezuela	Royal Power	Den siman: Afl.3
Suffisant Eagles	Curacao	Redskins	Fin di siman: Afl. 6,00
Los Amigos	Bonaire	Mariners	Diadomingo:
La Toronja	Rep Dom	Macuarima	Prome cu 4or pm: Afl.6,00
Los Demolition	Rep Dom	Balashi Premium	Depues di 4or pm: Afl.10,00
Policia de Panama	Panama	Crush Power	

COMPETENCIA FEMENINO:
Eagles Softex di Corsow vs Aruba 1 y Aruba 2

ATRACCION
Domino
Dino Jump
Feria Popular
"Cu hopi premio"

BANDANAN MUSICAL:
Banda Sorpresa | Diabierna 1 juli
Tsunami | Diasabra 2 juli
"Mama Mia" Buleria | Diadomingo 3 juli

10 AÑA
CHAMP OF THE CHAMPS
SOFTBALL ARUBA

Bar y cushina lo ta a la mil maravilla



SORPRESA DEN TORNEO "NOS cu NOS" NA 99 BAR & RESTAURANT



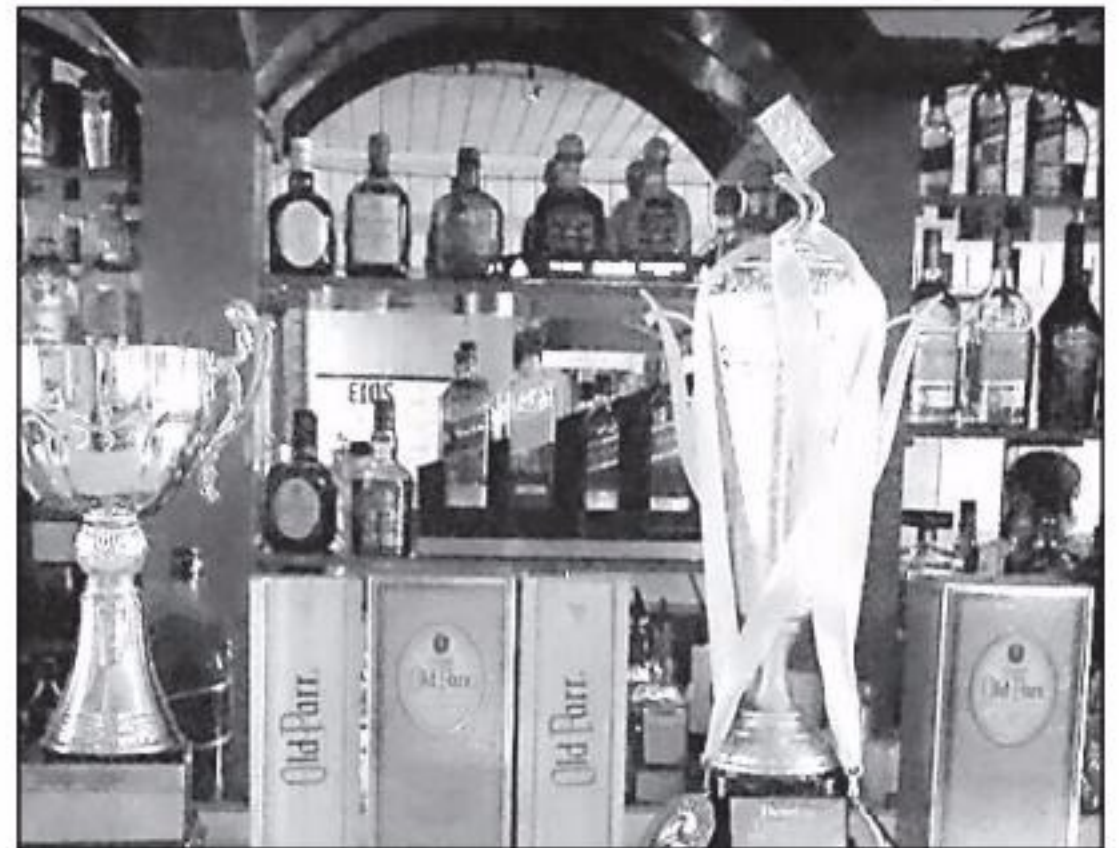
Na Hulandes nan ta bisa "het kan verkeren"! Diasabra ultimo na e conocido "Domino Square Garden" na Kudawecha, un tabla grandi a bula durante otro candeloso encuentro di e famoso torneo "NOS cu NOS" organiza door di Han(s) na 99 Bar & Restaurant. Despues cu a tira lot pa wak ken ta patna di ken, e siguiente teamnan a keda forma: Dr. Salomon cu Ronny, Joe "Sera Wega" cu Don Chicho, Martin "I love my body" cu Eric, Baldo cu Tinchí, "The Rock" cu "Kid Calabas", Lucas cu Efi, Juni

"Kilowatt" cu Dr. Han(s), y por ultimo "Kid Turibana" cu Andres "Believe in me".

Na cuminsamento Martin tabata man na cabes ya cu el'a kere cu e lo tin cu bay hunga cu Kid Turibana, kende a cuminsa gruñá mahos caba cuestionando si Martin sa hunga domino! Despues di controle breve a resulta cu ta e "ruman identico" di Martin, esta Andres "believe in me", mester bay wanta "sundration" cerca e notorio "Kid Turibana", a.k.a. "Kid High Temper"!

Y mescos cu eleccion na Gran Bretaña, ta varios

ya den prome ronde a haya nan "exit"! Salomon cu Ronny ta pone Joe cu Chicho checkout tempran, y di e momento ey un y tur por cuminsa google kico "capo di tutti capi" Don Chicho trece como "story of the day"! N'e otro mesa ta Martin "I love my body" cu Eric ta mustra Baldo cu Tinchí caminda pa cas. Na mesa number 3, Luquitas y Efi "the Accountant" ta demostra di ta net un tiki miho cu "The Rock" y "Kid Calabas", y na mesa number 4 Andres "Believe in me" ta cuminsa suplica Han(s) pa por fabor dune un set di ear-plugs pa e



por wanta e tormenta di zundra cu ta bay bin ora cu nada menos Han(s) cu Juni "Kilowatt" mustra Andres cu "Kid Turibana" ta con ta pasa sapato blanco!

E ambiente ta tremendo, y disfrutando di poco snacks exquisito, e semifinal ta cuminsa caminda Dr. Salomon cu Ronny ta cai venci door di nada menos cu Martin "I love my body" cu Eric!! N'e otro banda ta Luquitas cu Efi ta duna Juni "Kilowatt" cu Han(s) un "kortsluiting" pa nan bay final! Den e encuentro pa di 3 y 4 lugar, Salomon cu Ronny ta derota Juni cu Han(s) pa conquista

di tercer lugar. Durante e gran final, Lucas cu Efi ta duna Martin cu Eric un "wake up call" cu'n zapato blanco blanco!! Pero, ta parse e homber bieuw cu barba blanco patronisa door di Romar Trading, a "jump-start" e cerebro di Martin "I love my body", y e hunto cu Eric ta derota dos veterano peligroso mane Lucas cu Efi pa nan sali campeon!! Breaking News na Kudawecha!! Martin "I loooove my body" hunto Eric "de visser" ta logra titula campeon den otro candeloso torneo patroniza door di Romar Trading, e ya famoso torneo "NOS cu NOS" di 99 Bar & Restaurant!



Huesped nan loyal a wordo honra na Costa Linda Resort

Recientemente Charles & Jeweline Grimes di Towaco USA a wordo honra como Embajador di bon Boluntad pa e isla di Aruba, tambe a wordo honra como

Bishitante distingui e siguiente huesped nan: Rob & Karen Leonard, Frank & Donna Lo Piccolo y tambe nan jiuw muher nan Gabriella

& Maria Lo Piccolo di River Vale USA.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di apreciopa e bishitante nan cu ta regresa Aruba

Sr. Ricardo Croes di ATA a hasi entrega di e certificado aki durante un ceremonia official na

Costa Linda Resort

Charles ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla, door di su beach nan blanco bunita y su hende nan amabel.

Ariba e potret nan por aprecia Sr. Ricardo Croes di ATA junto cu tur e honrado nan y tambe Gloria di Costa Linda Resort



Minister Paul Croes ta sostene seminario riba topico di intimidacion sexual na pia di trabou

Minister di Labor, Paul Croes ta sostene iniciativa di varios instancia local pa comparti mas informacion riba e topico di intimidacion sexual na pia di trabou. E siman aki el a forma parti di un conferencia di prensa den cual a anuncia un seminario cu ta bay tuma luga den luna di augustus. "Lamentablemente e ta sosodiendo riba nos pais na un porcentahe halto y ta importante pa nos como sector publico y priva sa con pa maneja e situacion aki ora e presenta," asina

Minister Croes a declara.

Pa medio di comunicacion y educacion ta busca pa preveni casonan di acoso sexual den compania y otro luganan di trabou. Kier duna un mensahe bon cla na e posibel victimanan cu nan no mester tin berguena di haci denuncia y busca ayudo; como tambe na e responsabelnan sa cu no ta tolera e comportacion aki y e tin su consecuencianan.

Minister Croes a indica cu na Aruba lamentablemente nos mester constata cu

e casonan aki ta existi. Hopi caso ta sosodiendo na Aruba na pia di trabou caminda personanan sea femenino of masculino ta victima di intimidacion sexual. "Como Minister di Labor cu tin como un di su tareanan e cumplimento di ley di proteccion di e trahador na pia di trabou, a cumpli cu peticion pa, pa medio di e workshop aki, duna continuacion na e proceso di informa nos comunidad mas riba e topico.

"Nos tin leynan actualmente

na Aruba cu tin e proteccion di e trahador na pecho," segun e titular di Labor a splica. Nos Codigo Civil ta papia di e responsabilidad di e dunador di trabou pa proteha su trahadornan pa tipo di casonan asina. "Mi kier extende un invitacion na nos comunidad empresarial y en general pa asisti y scucha mas di e topico importante aki."

E seminario 'Dealing with Sexual Workplace Harassment' ta tuma luga dia 30 di augustus, di 8'or

y mey di mainta pa 12'or y mey di merdia na Hilton Aruba Resort & Casino. Den dje lo tin apertura di parti di Minister Croes, introduccion di Sra. Aaron Antersijn, director di Bossi Security Aruba, presentacion di Diana Wever Salcedo, un Occupational Health Psychologist hunto cu abogado Misha Bremer di HBN Law. Tambe lo tin un workshop conduci dor di Karin Bosman kende a haci un estudio recientemente na Aruba riba e problematica aki.

Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477





***Permanent
Make Up?***

***Dilailah
Beauty Clinic***

Tel: 856-7272

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan dañá of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

*Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.*

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord

patras di Botica Noord

Tatichi Snack

Na cas Paloma 27

**Tel: 582- 6553 / 5920567 /
5675015**

Menu pa 30 Juni 2016

**Healthy: Beef Cutsmaill, Broccoli Salad,
Mixed Vegetables
- F12,50**

**Regular: Beef Cutsmaill, Aros, Broccoli
Salad, Banana
- F12,50**

Standard menu:

Baskets

Chicken legs	f15,00
Steak	f16,00
Chicken wings	f15,00
Chicken sate	f15,00
Fish fillet basket	f15,00
Pork chop	f16,00
Grilled chicken breast	f15,00
Hamburger basket	f10,00

Sopi carni

Grandi f12,50	24 oz
Chikito f8,50	16 oz

**Por hasi pedido na;
5826553 / 5920567 / 5675015**

**Por puntra pa delivery.
Delivery time solamente entre
11:00 a.m - 1:00 p.m**

**Pa pedido pa DELIVERY NO MAS LAAT
CU 10:00 A.M**

Nos ta situa na KAS PALOMA 27

Horario : 6:00 a.m - 2:00 p.m

No lubida ariba nos standard menu

**Y TUR DIA NOS TIN SOPI CARNI YA
DESDE 6:00 A.M**

Pan cu sanger jena	f6,00
Pan cu carni stoba	f6,00
Pan cu mix seafood	f6,50



**Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm- 5pm
Diasabra 8am - 12 merdia**

Servicio pa Fura Matras.....

**Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes**

Trabao garantisa pa bo drumi mihor



Servicio ta encera

- * **Nos ta revisa bo matras completo**
- * **Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport**
- * **E Fabrica mas recomenda pa fura matras**

**Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com**



Sleep Comfort Aruba

SOLO SALUD

RENE WILD

HENDE MUHER DIVORCIA CU MAS CHENS PA ATACA DI CURAZON

Un estudio publica den CIRCULATION, ta indica cu compara cu e hende muhernan cu ta casa pa añanan largo, esnan divorcia ta core mas riesgo di haya un atake di curazon. Ademas a sali na cla cu hende muher divorcia tin e tendencia di tin mas problema di salud.

Divorcio ta stress formal cu por tin como consecuencia problemanan economico, emocional y fisico.

Pa estudio aki, a analiza data di 15.000 hende homber y hende muher casa den e edadnan di 45 y 80aia. Di 1992 pa 2010, e participantenan tabata wordo entrevista cada 2aia pa control pa loke ta nan estado di matrimonio y salud. Di e grupo aki, 14% di e hende hombernan y 19% di e hende muhernan a divorcia y un tercera parti a divorcia den un periodo di 18 aia.

Algo cu tambe a sali na cla cu tawa interesante ta cu hasta esnan cu a divorcia y casa bek, tabata core mas riesgo pa un atake di curazon cu esnan cu tawa casa pa añanan largo y cerca hende muhernan cu a divorcia mas cu un biaha, e grupo aki tabata core dobbel e riesgo pa hay un

ataka di curason.

Hende homber divorcia ta core menos riesgo cu hende muhernan segun e reporte pero si e riesgo pa hende hombernan cu a divorcia mas cu 2 biaha, e riesgo ta subi drasticamente pa un atake.

Ora a puntra kico por ta e motibo, esnan cu a conduci e investigacion a indica cu un di e motibonan por ta cu pa hende muhernan, e dolor sicológico di e matrimonio cu a cai na awa, ta basta duru te cu e ta pone e hende muher bao di un stress enorme cu potencial pa un atake.

HACI ESAKINAN PA BAHA PESO!

1.TUMA BO TEMPO PA BAHA E PESO

Bo sa e regla caba...bo bahe liher kier meen ba bahe no corectamente y bo lo subi'e bek. Mas slow bo baha, mas chens bo tin di sigi bahe y mantene.

2.VARIA BO CALORIANAN

Algo cu mi tin años ta haci cu hopi exito cu esnan cu ta acerca mi pa yuda nan cu nan nutricion y cu esnan cu ta competi. Por ehempel awe bo ta come 1800 caloria y mañan bo ta bahe na 1500.

3.TRAIN STOMA BASHI

Si ta mainta tempran, bebe awa cu e suplemento amino acido durante bo training y si ta merdia of atardi bo ta train, come e cuminda mas o menos 3 ora prome bo

train.

4.COME FREQUENTE Y BALANSA

Pami e ley nr 1 pa si bo kier baha peso, mantene bo peso of subi peso. Comiendo cada 3ora, SALUDABEL y balansa ta mantene bo sucu stabiel, Corda cu tempo nos tur tabata baby, nos tawa bebe lechi (come) cada 3 ora. Ra Ra Ra....dikon bo ta kere ?

5.COME SUFICIENTE PROTEINA

No solamente proteina tin e abilidad di usa vet como energia sino e ta vital pa bo hormonanan, sistema imun, djente y cabeil.

6.NUNKA ELIMINA HARINJA POR COMPLETO

Scohe e carbohidratonan complejo y come nan ora mester (por ehempel mainta y merdia of atardi of prome cu un actividad) No lubida su funcion ta energia y ademas ta vital pa e cerebro.

7.COME VETNAN SALUDABEL

Vetnan saludabel ta esencial pa bo salud pero tambe ta juda bo baha peso. Algun ehempel ta awakati, olijfi, pinda y pisca.

8.ELIMINA JUNK

Junk NO tin ningun valor nutritivo pa bo sino ta e smaak kisas. Smaak of conviniencia no ta sirbi bo salud...cuminda nutritivo si!!!!

CUMINDANAN CU POR PREVENI CANCER !!!!

Cancer di pecho ta un malesa hopi complica y ta hopi factor ta contribui pa bo haya e malesa aki entre otro genetico, manera di biba y manera di come pero e por ser

Continuacion pag. 21



Rene Wild
Personal Trainer and Nutritionist
Tel.: 297.594.3327
E-mail: rwderek@hotmail.com

Nutricion & Movecion

Lo muda pa un otro localidad

E ultimo "Noticia Awenochi" for di studio den Royal Plaza Mall

Desde su inicio e mundo di television a cambia drasticamente y televidentenan tabatin mas motibo pa mira television atrobe, no solamente pa noticia pero tambe pa entretenimento, informacion y programanan educativo. Despues di casi 20 aña transmitiendo for di su studio situa den Royal Plaza Mall, e canal di

television ATV ta cla pa muda pa un otro localidad.

Esey lo haci cu temporalmente, ta spera cu lo ta pa mas cortico, lo no por transmiti e noticia tan gusta, "Noticia Awenochi". Ta pidi televidentenan pa ta pendiente pa pronto anuncia e apertura di su studio nobo situa na un otro localidad.

Diahuebs 30 di juni 2016 lo bira e ultimo presentacion di e noticia y e programa regular di e stacion do television for di Royal Plaza Mall.

ATV a cuminsa cu su transmisionnan oficial dia 30 di september 1996 y desde e tempo ey a sa di haci un cambio grandi den television riba nos isla. Na varios ocasion,

pa hopi aña consecutivo ATV a gana premio como television di aña y specialmente presentando e noticia cu mas sintonia nacional. ATV ta conoci pa su caranan cu diariamente

ta presenta e noticianan mas importante di dia. Caranan di experiencia y cu na un forma profesional ta tene televidentenan bon informa.

SOLO SALUD

RENE WILD

Continuacion di pagina 20

preveni hibando un manera di biba saludabel caminda cu bo ta limita alcohol, no huma, controla bo peso, duna lechi di pecho, limitando tratamentonan cu hormonanan, ta fisicamente activo y haci bo check ups regularmente.

Na mes momento, si bo come saludabel, bo por preveni e malesa aki. Ban wak algun cuminda cu ta yuda bringa e celnan maligno di cancer;

***BROCCOLI-** E berdura conoci aki ta contene un quimico cu ta converti e tipo di estrogeno cu ta causa cancer den un estrogeno cu ta proteha bo contra varios cancer incluyendo cancer di pecho, prostat y longnan. Banda di Broccolo, come otro berduranan cu ta cai den e mes un linja manera kool, kale y cauliflower.

***SALMAO-** Manera nos sa caba, Salmao ta contene hopi Omega 3 cu ta slow down crecimiento di tumornan canceroso y tambe ta boost e sistema imun. Salmao tin mas propiedadnan saludable manera proteina, B12 y Vit D cu ta provehe nos curpa cu nutrientenan rekeri pa regula nos celnan y preveni cancer. Aki tambe come mas di piscanan posibel cu ta manera salmao (sardintji, seabass)

***TURMERIC-** Un contimento origina di India huza pa duna cuminda sabor of color. E spice of contimento aki ta contene un substancia yama CURCUMIN cu ta un arma contra varios cancer. Bo por usa un tiki cu bo cumindanan tur dia of come un pida cu curu mainta riba stoma bashi cu un tiki awa.

***BLUEBERRIE-** E sabroso fruta aki ta yena cu vitamina, mineral y anti oxidantenan cu ta yuda preveni cancer di pecho. Adkeri tambe straw, black, cran y ras berries.

***TOMATI-** Tomati por preveni cancer di pecho y tambe ta para crecimiento di tumornan door di interferi cu crecimiento abnormal di celnan. Bebe un glas tur dia!

***GARLIC-** E componente den Garlic ta mobilisa rapidamente e reparacion nesecario di DNA (Deoxyribonucleic acid) y ta mata e celnan cu tin te maken cu diferente tipo di cancer. E manera corecto ta pa casca e Garlic y lage para asina ei pa minuut prome bo cushine. Si bo ta riba medicamento, consulta cu bo dokter prome bo usa suplementonan di Garlic.

***FLAXSEED-** Flaxseed ta contente componentenan kimiko haya den matanan cu ta proteha bo contra canceran dependiente di estrogeno. Bo por tira Flax riba bo salada of den bo shake of uza Flax Oil (e zeta) pa riba bo salada of pa den bo pancake.

***SPINAZI-** Otro berdura cu propiedadnan super saludabel manera anti oxidantenan y otro nan cu ta yuda core cu molekuulnan instabieli.

***WALNUTS-** Ami ta yame e SUPER PINDA pasobra e ta bon pa hopi cos!!! Fuera di Omega 3, Walnuts ta contene hopi nutrientenan cu ta yuda preveni inflamacion y crecimiento di tumornan (canceroso). 2 ons pa dia ta ideal!



Grandioso parada di Campeon di Aruba, RCA



Cu gran cooperacion di Polis e parada "Back2Back Champs" a sali foi RCA y asina a bishita distrito Noord, Paradera, Oranjestad y caba cu un dushi jump up di Belgie straat door Companashi pa yega RCA Arena bek.

E parada a ser anima pa popular MC Brah, DJ MCK y DJ Sky. Na Hamaka a tuma un break pa tur hende hunto baila y gosa un rato.

E sorpresa mes a bin na yegada na RCA ora Aruba su #1 cantante Jeon a join Rincon Boyz pa deleita publico presente.

Directiva kier gradici sponsornan Big Wheel Lottery, Balashi Beer y Powerade pa nan gran sosten.

Tambe na High Performance cu contribui durante playoff y Elite cu a

cubri parada.

Na EMCO y A1 transport tambe masha danki.

Na tur otro cu a coopera incluyendo e Harley Davidson Group, Quartracers y tur fanatico cu nan creacion. Na nos comishon Lifida y secshon hubenil y nos fabuloso team Dames.

Por ultimo directiva kier invita tur fanatico pa ban sostene nos team U16 RCA "INSEL AIR" cu diahuebs awo 8or ta hunga pa campeon vs Washington den CDGPT.

Y diabierna ta nos U18



RCA "INTERPRINT" lo busca pa lanta e copa vs Estrella tambe den CDGPT pa 8'or.

Den dos dia por celebra dos campeon mas. Potretnan cortesia Nilton Lacle y 297 Sports.

Proyecto cu a cuminsa na Januari

Arco Iris Kleuterschool ta keda cla na September

Na Januari ultimo e contratista Freman, bao supervision di Dienst Openbare Werken (DOW) a cuminsa cu e trabao pa renoba Arco Iris Kleuterschool. E school tin ocho klas y ta ubica na Oranjestad.

Recientemente Minister di Enseñanza Michelle Hooyboer-Winklaar a

bishita e scol un biaha mas pa haya un "update" di e progreso di e trabao.

Bouwkundig ingenieur Jaime Winterdaal ta encarga como project manager di parti di Freman, y a splica den ki fase e construcion ta actualmente. E preparacion pa cuminsa traha riba e proyecto

a tuma mas of menos tres luna, incluyendo e periodo di destaho publico. E construcion mes a cuminsa riba dia 26 di Januari.

A haya algun situacion imprevisto durante di e renobacion, pero Freman ta trahando duro pa sigui riba e schedule pa nan keda cla na September

proximo, Winterdaal a remarca. El'a bisa cu e meta ta keda mescos, pa caba na September pa asina despues di e vakantie di Oktober e mudanza ta completo y school por cuminsa bek na tempo den e edificio renoba.

E project manager di DOW, esta Eric Vrolijk a agrega cu e school ta hayando un

renobacion completo, for di vloernan pa dak; a baha dak, ta cambiando, drecha e bañonan, y mucho mas. E proyecto ta mas of menos mitar caminda, e contratista ta bezig cu e dak y ta yegando e "spanten" mas halto den algun dia.

E ta confirma cu e trabao ta bayendo segun e schema.



Nestor tey!!

Diahuebs y diabierna
cocolishi stoba, 1/2
chicken, moochi
jampou, cabaron,
speribs stoba

**Por yama
pa pedido
na 5690131
of pasa na
Siribana di 11
or pa 2 or**






Champ of the Champs 2016

Celebrando su di 10 aña

Dedica na legendario Willem "Boy" Lacle y Jacobo "Coby" Krosendijk

27 DI JUNI - 3 DI JULI

Veld di SV Dragon Hitters na Barcadera

SCHEDULE

10 AÑA CHAMP OF THE CHAMPS ARUBA

POOL A			POOL B			POOL C			POOL FEMENINO		
Royal Power (AUA) Federales (VEN) Macuarima (AUA) Balashi Premium (AUA)			Redskin (AUA) Policia de Panama (PAN) Mariners (AUA) Crush Power (AUA)			Suffisant Eagles (CUR) La Toronja (Rep. Dom) Los Demolitions (Rep.Dom) Los Amigos (Bonaire)			Aruba Bank Lady Tiger (AUA) Eagles Softex (CUR)		
#	FECHA	HORA	POOL	HOME TEAM			VISITORS			WARDA	
DIALUNA											
1	Juni 27	07:00pm	B	Mariners			Crush Power				
2	Juni 27	08:45pm	A	Macuarima Indians			Balashi Premium				
DIAMARS											
3	Juni 28	07:00pm	A	Balashi Premium			Federales (VEN)				
4	Juni 28	08:45pm	A	Royal Power			Macuarima Indians				
5	Juni 28	10:30pm	B	Redskins			Mariners				
DIARANZON											
6	Juni 29	07:00pm	A	Macuarima Indians			Federales (VEN)				
7	Juni 29	08:45pm	A	Balashi Premium			Royal Power				
8	Juni 29	10:30pm	B	Policia de Panama			Redskins				
DIAHUEBS											
9	Juni 30	05:00pm	C	La Toronja (R. DOM)			Los Demolition (R.DOM)				
10	Juni 30	06:45pm	C	Los Amigos (BON)			Suffisant Eagles (CUR)				
11	Juni 30	08:30pm	B	Redskins			Crush Power				
12	Juni 30	10:15pm	B	Mariners			Policia De Panama				
DIABIERN											
13	Juli 1	04:00pm	C	Suffisant Eagles (CUR)			Los Demolition				
14	Juli 1	05:45pm	C	La Toronja (R.DOM)			Los Amigos (BON)				
15	Juli 1	07:30pm		Openings Ceremony			Openings Ceremony				
16	Juli 1	08:15pm	A	Royal Power			Federales (VEN)				
17	Juli 1	10:00pm	B	Policia De Panama			Crush Power				
DIASABRA											
18	Juli 2	10:00am	F	Eagles Softex			Aruba Bank Lady Tiger			Gran Final Fem	
19	Juli 2	11:45am	F	Aruba Bank Lady Tiger			Eagles Softex				
20	Juli 2	01:15pm	C	Los Demolition (R.DOM)			Los Amigos (BON)				
21	Juli 2	03:00pm	C	La Toronja (R.DEM)			Suffisant Eagles (CUR)				
22	Juli 2	05:00pm	PL	Clasificado # 1			Clasificado # 6			Ganador A	
23	Juli 2	07:00pm	PL	Clasificado # 2			Clasificado # 5			Ganador B	
24	Juli 2	09:00pm	PL	Clasificado # 3			Clasificado # 4			Ganador C	
DIADOMINGO											
25	Juli 3	10:00am	X	Serlicor (CUR) 40+			Leftovers 40+			Amistoso	
26	Juli 3	11:45am	A	Cristal Casino			Salo Park			Amistoso	
27	Juli 3	01:00pm		Ganador A			Ganador C			Gran Finalista 1	
28	Juli 3	03:00pm		Ganador B			Mihor Perdedor			Gran Finalista 2	
29	Juli 3	05:00pm		Gran Finalista 1			Gran Finalista 2			Campeon	

Habitante di cas na Savaneta ta keha ex di yiu pa invadi cas

Pa 7'or y 57 di mainta, Central ta dirigi patruya san Nicolas na un cas na Savaneta pa un caso di kiebro. Eynan ta papia cu e homber DC, kende a declara cu e ta pensa cu e ex amigo di su yiu muhe, yama S., lo a drenta e cas. Ambos camber tabata

borota. Pa evita problema, nan a dicidi di bay otro caminda pasobra S. no ta laga nan na pas. Den e caso tambe tabata tin un holo sterki di marihuana. DC a wordo mostra pa bay duna keho na recherche. Central a wordo poni na altura.

Cacho los ta crea molester na Pos Chikito

Pa 9'or y 7 di mainta, Central ta dirigi patruya na un adres na Pos Chikito pa un problema di cacho. Eynan ta papia cu e habitante C., kende a bisa cu e cacho di L un biaha mas a bin riba su tereno y a ataca su cacho y cu e cacho a ataca un homber riba caya net un momento prome. Polis a papia cu e homber I, kende a

declara cu berdad el a wordo ataca pa un cacho riba caya. Den cuadro di esey, polis a bay na cas di L, kende a declara cu su cacho en berdad a cana bay. El a wordo mostra riba e medidanan cu e tin cu tuma pa asina su cacho stop di ataca hende riba caya. Central a wordo poni na altura.

Resultado di number:

Diarazon 29 Juni 2016

Merdia

Catochi
0362
8747
9881

Zodiac
3178 Aquario

Big 4
9387

Diario
0553
6598
9527

Curacao
9487
6404
7055

Anochi

Catochi
2213
1748
0546

Zodiac
1995 Virgo

Big 4
1479

Super 4
4920

Lotto di dia
01-14-19-21-25

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Hose
Telefoon: 593-3946

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Lotto 5

06-10-16-18-21 Joker: 11
Letter: K

FPNC su 24 ora di Radiothon ta cla pa ranca sali

Cu hopi ambiente y actividad pa e bon causa



Diabierna awo 1 di Juli pa exactamente 6'or di atardi e Radiothon na beneficio di Fundacion Pa Nos Comunidad ta cla pa ranca sali for di Palm Beach Plaza. E evento aki ta priminti di bira masha grandi. Aruba henter ta keda invita pa bin wak con union ta haci forza y cu e forza aki ta yuda nos prohimo den necesidad. Yega diabierna na Palm Beach Plaza y durante e siguiente 24 ora ta bay den cadena. Oportunidad pa haci donacion ta te cu diasabra 11'or di anochi.

Ocho emisora di radio na Aruba a bay di acuerdo pa traha hunto y asina haci e yamada di FPNC resona riba henter nos isla pa participa y contribui. E meta ta pa Fundacion Pa Nos Comunidad por yega na e suma necesario pa por cumpra nan edificio y amplia nan

grandemente cu e causa. Asina por menciona e presentacion di Duro Entertainment, Ataniro, Nutzbeats, Tsunami; Robert y Su Solo Banda Show, Zeta Band, Caribbean Band, Provoke, Youth Xtreme y mas creando ambiente total.

For di oranan trempan di diasabra ta start cu sesionnan di Yoga, Zumba y Breakdance; como tambe Dino Jump pa e muchanan ta entreteni. Alavez lo tin diferente premionan sorpresa cu lo ser rifa entre otro bou di tur esnan u ta pone nan standing order e dianan aki. Entre e premionan lo tin varios pasashi pa cortesia di Insel Air.

servicio
na su
clientenan.

E entretenimento
ta den man di nos
artistanan local cu
tambe ta cooperando



Fundacion Pa Nos
Comunidad lo
tin un stand
cu ta

bendiendo
su t-shirt u e
brand nobo y
cu hopi style
di cantidadnan
limita dus esnan
cu ta desea

pa tin un
look 'cool' mester yega
trempan. Aqua48 tambe
lo ta vendiendo su
productonan pa cual tur
fondo ta bay directamente
pa FPNC.

FPNC ta gradici for di
aworaki caba tur esnan
cu ta yudando di un
manera of otro. Un danki
di curason ta bay pa Insel
Air, High Performance,
Caliente FM, Latina FM,
Cool FM, Easy FM, Palm
Beach Plaza, Fresh FM,
Magic FM, Top FM, Canal
90, Elite Productions
y Ingenuity Creative
Marketing pa haci e

radiothon aki posibel.

Ta spera di wak hopi hende
dunando nan aporte
diabierna 1 y diasabra 2 di
Juli na Palm Beach Plaza.
Yuda cu hopi of cu tiki,
yuda cu loke bo por; pero
ta importante si pa yuda!

Pa mas informacion di
con por haci donacion
of sea bira un voluntario
por tuma contacto cu
FPNC na 588-0002.
Tambe por pasa na nos
oficina na Emmastraat 16.
Corda like e page nobo di
FPNC pa keda altanto di
tur movicion. Facebook:
www.facebook.com/fundacionpanoscomunidad.



Busca Palabra

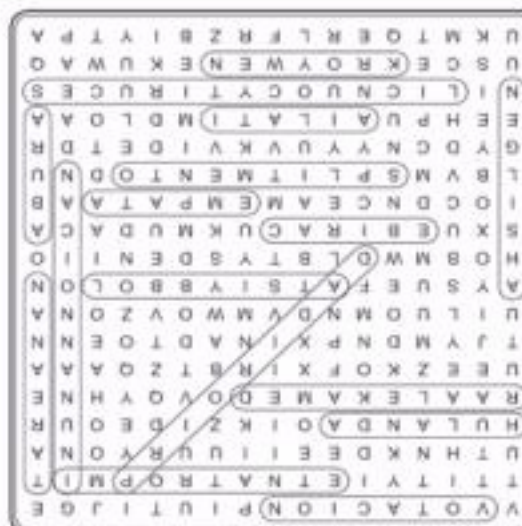
Hulanda y Italia ta split asiento:

Palabranan por bay dilanti, bay atras, horizontal, vertical of diagonal.

V V O T A C I O N P I U T I J G E
T T I T Y I E T N A T R O P M I T
U T H N K D E E I I U U R Y O N A
H U L A N D A O I K Z I D E O U R
R A A L E K A M E D O V Q Y H N E
U E E Z K O F X I R B T Z Q A A A
T J Y M D N P X I N A D T O E N N
U I L U O M N D V M W O V Z O N A
A Y S U E F A T S I Y B B O L O N
H O B M W D L B T Y S D E N I I O
S X U E B I R A C U K M U D A C A
I O C D N C E A M E M P A T A A B
L B V M S P L I T M E N T O D N U
G Y D C N Y Y U V K V I D E T D R
E E H P U A I L A T I M D L O A A
N I L I C N U O C Y T I R U C E S
U S C E K R O Y W E N E K U W A Q
U K M T Q E R L F R Z B I Y T P A

security council	neglisha
de makelaar	Hulanda
importante	Italia
Nacionnan Uni	Caribe
New York	votacion
empata	tareanan
splitmento	prioridad
Aruba	lobbyista

Solucion



Botica na Warda:

25 JUNI - 2 JULI

Mediq Botica Centraal
Botica Sero Preto

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JUNI 2016

MA	MA 20 BODERIE
DI	DI 21 DE CUBA
WO 01 TROMP	WO 22 EVERY
DO 02 VIS	DO 23 LINDEN V/D
VR 03 WEVER	VR 24 LUCHMUN
MA 06 BODERIE	MA 27 RAMAUTAR
DI 07 BRITT-CROES	DI 28 TROMP
WO 08 DE CUBA	WO 29 VIS
DO 09 EVERY	DO 30 WEVER
VR 10 LINDEN V/D	
MA 13 LUCHMUN	
DI 14 RAMAUTAR	
WO 15 TROMP	
DO 16 VIS	
VR 17 WEVER	

WEEKENDDIENST

04 – 05 JUNI * BRITT-CROES
11 – 12 JUNI * DE CUBA
18 – 19 JUNI * EVERY
25 – 26 JUNI * LINDEN V/D

Nummernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Bashamento di sushi riba caminda publico

Diamars, pa mas of menos 5'or y 48 di anochi, Central a dirigi patruya na un adres na Tanki Leendert pa bentamento di sushi.

Eynan a papia cu un security cu tabata den vecindario y a declara cu el a mira un homber cu tabata tin sushi den

un container tabata bashando esaki riba caminda publico.

Polis a bay na cas indica pa e security y a nota un hende homber para pafo.

El a wordo splica pa polis e motibo pakico nan a bin su cas y el a admiti cu e

ta esun cu tabata basha sushi afo.

A splike un ke otro cu e mester piki tur sushi.

El a muestra comprension y e lo haci esaki.

Polis a tuma su datonan y a pone Central na altura.

Verbod op verstrekken plastic tasjes



Vanaf 1 januari 2017 is het niet langer toegestaan dat ondernemers de gedane aankopen aan hun klanten meegeven in het bekende plastic tasje. Gistermiddag

stemde de Staten van Aruba in met een wetswijziging die tot doel heeft het verstrekken van plastic tasjes te verbieden.

Hiermee heeft initiatiefnemer, Statenlid Donny Rasmijn (AVP), een belangrijke stap gezet op weg naar een schoner Aruba. „We praten al

tientallen jaren over de vervuiling die de plastic tasjes veroorzaken. Het Parlement heeft een paar jaar geleden een motie aangenomen dat er een einde aan moet komen en ik heb daar actie op ondernomen.”

Op Aruba worden jaarlijks miljoenen plastic tasjes gebruikt voor het vervoer van de dagelijkse boodschappen. Hoewel de passaatwind een zegen voor het eiland is vanwege de verkoeling, nemen de windvlagen ook geregeld plastic tasjes mee. Die dwarrelen door de lucht en komen dan uiteindelijk in de struiken of in zee terecht. „Natuurlijk worden de meeste tasjes keurig in de vuilnisbak gedaan of zelfs hergebruikt als afvalzak. Uiteindelijk komen ze vrijwel allemaal op de dump te Parkietenbos terecht. Daar heeft de wind vrij spel en vliegen de tasjes door de lucht. Ten westen van de dump is een groot kustgebied met mangroven en daar ligt het helemaal vol plastic tasjes”, aldus Rasmijn.

Dat plastic tassen schadelijk zijn voor het milieu is alom bekend. Die schade bestaat eruit dat veel plastic tasjes terecht komen in zee. De in de zee levende dieren kunnen niet altijd onderscheid maken tussen plastic en voedsel. Zeeschildpadden bijvoorbeeld, die van kwallen leven, eten geregeld plastic tasjes op. Dat is zeer slecht voor de gezondheid van deze bedreigde diersoort. De milieuschade op het land bestaat uit vervuiling van de omgeving, aangezien plastic niet afbreekt en niet opgenomen wordt in de grond. De Arubaanse economie was in 2014 voor meer dan 85 procent afhankelijk van het toerisme. Het is dan ook duidelijk dat het toerisme baat heeft bij een schoon product Aruba, zowel op het land als in de zee.

De Landsverordening tot wijziging van de Algemene Politieverordening in verband met verbod gebruik van plastic tassen, moet een einde maken aan het verstrekken van plastic tasjes die bestemd zijn voor eenmalig gebruik. Weggeven mag niet meer, maar ook het tegen betaling verstrekken wordt verboden. „Het is niet nodig om deze dingen te blijven gebruiken. Er zijn genoeg alternatieven, zoals duurzame boodschappentassen, boodschappenkratjes en dozen”, aldus Rasmijn.

TRAPPERS CLUB



**Prijs
Special
Afls. 650**

SPECIAL PA FIESTA DI MUCHA... OF KIDS POOLPARTY

- Pa fiesta di mucha di 1 te cu 5 año, cu duracion di 4 ora
- Airco - Ta inclui 100 stoel - 10 mesa
- Den e seccion openlucht por haci Poolparty / Dino Jumps

Pa informacion, yama 748-8280

CLASSIFICADOS...

TA BENDE

Cabaron sin cabes
25,- pa kilo

Cocolishi pa 13,- pa
kilo

Por yama pa
pedido na 5690131

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas,
rosa tereno, y limpia,
tira sushi na dump.

E prijs mas barata na
ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA BENDE

Wrangler 2005
4 cyl , standard.
Avg 7500 needs to sell
Color blue

Call now 5694343

TA BENDE

Chevrolet Aveo
2008 in highest
performance

Call now 5694343
needs to sell

FOR SALE

Toyota Yaris
2010 & 2005

Tur dos ta Automatic
Price 2010 : Avg. 13800
Price 2005: Avg. 5500

Call now
5694343

TA BENDE CASNAN

Oranjestad 3 kamer 2 banjo y 2 apartment
Afl 380.000,00
Babijn 2 piso 4 kamer 1 aptment Afl 375.000,00
Primavera 4 kamer 2 baño afl 230.00,00

Pa mas info yama 593-7118

TA BENDE

Pick up Mazda año 2002 Price 4000
fl y negociabel. Bin cu bo mecanico
di confianza Pick up ta den bon
condicion pa trabao

Mi mester bende awe mes si ta
posibel ta acepta mihor oferta

Call now 5694343

TA BENDE



Mitsubishi lancer

Año 2005 , fully loaded.
Automatic , airco

Awg 10000,- y negociabel

Ta garantisa duracion di motor y transmision .

Call 5694343 or whats app 7418669

TA BENDE

Ford Explorer 2006

Fully loaded . & in
highest performance

Price 19500 fl or best
offer

Call now 5694343

AVISO

Pa Oracion prome cu
entierro

Esta vigilia

y oracion despues di entierro
esta ocho dia

por yama Atanasio Bremono

Cel: 569-2763 of 5686141



**SEMPER NA BO
ORDO.**



Ta Busca pa Cumpra

tereno di 400 of 500 m2 cu fundeshi unda cu ta pa
cliente .

Call now: 569-4343

Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com



Biblioteca ta celebra di dos Lustru contando cuenta na Cas di Anciano



Manera ta custumber ya pa 10 aña caba, Biblioteca Nacional Aruba (BNA) ta tene su actividad "Conta Cuenta na Cas di Anciano". Durante e tres luna, April, Mei y Juni, dos bibliotecaria hunto cu autor y poeta ta bishita tres casnan di Anciano y Cas Marie. Den e forma diferente aki pa promove lesamento y yuda tene nos grandinan socialmente activo.

E aña dank na e contribucion di Quota Club Aruba, biblioteca a presenta e siguiente contador di storia. Na April e conocido y kerido pareha autor Dolfi y Belen Kock-Marchena a haci un tremendo presentacion. Unda nan a conta storia di spirito, recita poesia, for di nan propio obranan, canta y hasta balia cu nos Grandinan. Tambe a rifa na cada cas un regalito den cuadro di Pasco Grandi.

Na Mei e autor di e.o. "E Schutter", Marco

Christiaans a deleita cada cas di Anciano cu su bunita storianan di Noord, unda el a crea un ambiente di suspenso pa despues termina den forma agradabel y contando chasco tambe.

Cerando e actividad na juni, actriz y docente Emerita Emerencia ta haci nos grandinan contento cu su canticanan Africano y storianan e.o. di Fruminga unda nos conocido Chabelita ta hunga un rol importante. Cu su tambu Emerita ta logra pone e publico canta tambe.

E di dos parti di e mainta tabata dos pelicula den e lunanan di April y Mei. Uno den cuadro di celebracion di nos Himno y Bandera y e otro cu 'Plantacion den cunucu' como tema. Na Juni e grupo di musica di biblioteca hunto cu Emerita a clausura na cada cas brindando musica crioyo, celebrando asina aki e 10



aña cu cada cas.

Y pa e clausura di e actividad completo dia 30 di Juni, e famoso amigo di Aruba, Alvin Inecia, cariñosamente yama 'Tio Ali' di Corsou, a wordo invita

pa deleita tur presente hunto cu e grupo musical di biblioteca y tur participante di aña 2016. Honrando nos grandinan cu poesia ritmico y tambe musica bailabel, manera ta

tipico pa Tio Ali.

Biblioteca Nacional Aruba ta gradici Quota Club Aruba y tur participante di 2016 pa haci e diferente bishitanan pa Cas di Anciano un exito.



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

LA ESCLAVA BLANCA

**PRONTO
RIBA**



GRAN ESTRENO:
Dialuna 4 di juli
Tur anochi 9.10pm

Sinopsis

La Esclava Blanca, Porque la Sangre Tiene el Mismo Color, narra la historia de Victoria, una mujer a quien todos conocen como una marquesa que llegó a América para casarse con un próspero negociante de la región.

Sin embargo; la verdad es otra, porque años atrás, en esta misma ciudad, ella fue rescatada de la muerte y criada en secreto por esclavos que se convirtieron en su familia.

Pero fue arrebatada de

las manos de sus seres queridos para ser enviada a España porque según la sociedad, una mujer blanca no podía convivir con esclavos.

Victoria es una mujer indomable y regresará haciéndose pasar por otra persona para buscar justicia y liberar a su familia.

Ella estará decidida a enfrentarse con quien se cruce en su camino para rescatar a los suyos de la esclavitud, confrontar a quien asesinó a sus padres y reencontrarse



con Miguel, el hombre por quien ella daría la vida. Para Victoria todas las personas son del mismo color y por eso no descansará hasta reclamar justicia, convirtiéndose en una verdadera heroína.

La serie, realizada con altísimos valores de producción como óptica de cine con cámaras f55 y un trabajo de arte impecable, es protagonizada por la reconocida actriz española de cine Nerea Camacho, ganadora del Premio Goya.

Ella estará acompañada por un elenco de lujo donde se destacan figuras como el español Miguel de Miguel, el actor venezolano Luciano D'Alessandro, el cubano Orian Suarez, la panameña Miroslava del Carmen y el actor puertorriqueño Modesto Lacen, entre otros.

Tatanan a keda consentisa cu regalo di Dufry



Gerencia di Dufry ta sumamente contento cu e campaña di Dia di Tata ta tras di lomba y a bay hopi bon tambe Dufry ta orguyoso di por anuncia e tatanan Ganado di nan campanja

Dufry, e sitio pa busca perfume y colonia di renombre mundial aki na Aruba, henter aña ta organisa campaña riba diferente tema di cual e dos ultimonan tabata pa Dia di Mama y Dia di Tata, cualnan a resulta den exito

completo.

Tur esnan cu a haci nan compras pa e hefe di cas den cuadro di celebracion Dia di Tata, a haya ticket cu a wordo tira den tombola pa participa den e sorteo di Regalo pa Tata. Den



fin di siman e tiendanan di Dufry den Caya Grandi y na Royal Plaza a ricibi hopi clientenan cu tabata en busca di e regalo perfecto pa Papa, unda nan a wordo atendi cu staff gentil di semper y a yudanan scoge e regalo perfecto pa papi.

E prome nomber cu a

wordo saca durante e sorteo tabata Jesus David Arrieta, mientras cu e di dos nomber cu a sali tabata di Tommy Croes. E Tatanan ganado ta haya producto di marca Lacoste regalo pa nan hole dushi.

Dufry kier felicita e tatanan cu a bira e feliz ganadonan di productonan Lacoste, di cual un linea grandi di producto di e marca aki ta disponibel den e tiendanan di Dufry. Pero tambe tin otro productonan y marcanan di colonia cu na cualkier momento por pasa bishita e tiendanan di Dufry y lo tin un personal di Dufry atento pa atende bo. Keda pendiente pasobra Dufry tin hopi campaña mas na caminda cu premionan grandi.

Fundacion Pa Nos Comunidad

Radiothon 1y2 JULI

GRAN EVENTO

RECAUDANDO FONDO PA EDIFICIO

8 RADIO STATION DIFERENTE ACTIVIDAD SHOW

LIVE PERFORMANCE

24 ORA DI TRANSMISION

Parkinglot
Palm Beach Plaza

Dedica na nos welo stima
Sr. Janchi Kock q.e.p.d.
di su nietanan Xiomaira i
Charlayne Koolman.

"E GRAN JOYERO JANCHI."

Su bida tabata traha como joyero den centro di San Nicolaas e pionero cu a cuminsa hoben pa sigui prospera unda calidad di obra hopi a bin admira.

A mira nos welo traha cu perfeccion semper a duna su clientenan atencion ken na San Nicolaas no conoce Janchi pensando casamento pa nan renchi.

Awe nos por conta storia di nos welo un esposo amabel un tata su anhelo tabata mira su famia felis pa progresa duna semper apoyo pa nunca fracasa.

Su bida ela entrega na su famia unda ela sembra respet i amor e simia forma e base firme pa sigui e caminda di lucha perseverancia pa e miho bida.

Su ida ta bai laga un bashi enorme sa cu Dios a duna e tempo conforme bida pa ta cu su sernan keri den union gradici Dios pa su Amor i dedicashon.

Autor : Omaira I. Rodriguez-Britten

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 30 DI JUNI 2016

COMPILA:

DIARANSON 29 DI JUNI 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIARANSON ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DIAHUEBS: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO LOCAL DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA AWE NOCHI 07:09 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:18 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST TE OOST NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA UN OLA TROPICAL LO CRUSA DEN NOS REGION BAI WEST. DEBI NA ESAKI POR SPERA TEMPORALMENTE UN AUMENTO DI NUBIA FOR DI CUAL POR CAI UN AWACERO RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE 8 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 31 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO LOCAL;

BIENTO LO TA FOR DI OOST TE NOORDOOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE,

DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/28

Salmo di Dia

E shete angelnan cu e delaster plaganan

1 E ora ey mi a mira un otro señal grandi y asombroso na cielo. Mi a mira siete angel cu e siete delaster plaganan. Cu esey ora di Dios a yega na su fin.

2 E ora ey mi a mira algo cu tabata parece un lama di glas mezcla cu candela. Tambe mi a mira esnan cu a triunfa riba e bestia y su imagen y riba e number di su number. Nan tabata para riba e laman di glas y nan tabata tin harpa cu Dios a duna nan.

3 Nan tabata canta e cantica di Moises, sirbidor di Dios, y e cantica di e Lamchi: 'Señor, Dios Todopoderoso, grandioso y imprecionante ta bo obranan! Bo camindanan ta husto y confiabel, Rey di tur pueblo.

4 Ken lo no tin respet di Bo, Señor, y keda sin honra bo number? Pasobra ta Bo so ta santo! Tur nacion lo bini pa adora Bo, pasobra bo echonan husto ta visibel pa tur hende awor.'

5 Despues mi a mira cu den cielo e tempel, e tent sagrado di Dios, a habri.

6 E siete angelnan cu e siete plaganan a sali for di tempel. Nan tabata tin paña blanco di puro lenen bisti y nan nan pecho nan tabata tin un faha di oro.

7 Un di e cuater sernan a duna e siete angelnan siete scalchi di oro, yen di rabia di Dios, Dios cu ta biba te den tur eternidad.

8 E ora ey tempel a yena cu huma pa motibo di gloria di Dios y pa motibo di su poder, y ningun hende no por a drenta tempel, prome cu a bini un fin na e siete plaganan di e siete angelnan.



Oracion di Dia

Tata di misericordia. Trempan nos ta busca Bo. Pasobra nos bida ta draai rond di Bo. Pa medio di Bo nos por tur cos. No tin nada cu ta imposibel pa Dios. Señor mescos cu awe den Bo Palabra Bo a sana un paralítico, nos ta pidi Bo pa sana nos di tur loke ta impidi nos di sigi padilanti. Sana nos mente di tur pensamentonan malo, cura tur nos heridanan den nos interior, pordona tur nos faltanan y haci nos liber di tur ataduranan. Duna nos un fe firme pa nos no tambalea. Señor yuda cada un di nos pa den tur humildad nos recohe e enseñansa di Iglesia y pa mas difícil cu e ta nos sa di cumpli cu ne tambe pa medio di Cristo nos Señor

Amen

Problema di cacho na San Miguel

Diamars pa mas of menos 10'or y 10 di mainta, durante patruya na altura di un adres na San Miguel, polis a mira cuatro cacho mara na un cadena demasiado cortico.

Nan por a mira cu tur cuater cacho tabata na un cadena cu ta mas of menos di 2 meter largo.

Nan tabata tin sombra, pero no por a core rond liber of cana.

Por a mira cu ta cana den un patronchi di circulo y tabata keda core rond. A papia cu e habitante JRDV di loke polis a constata y a wordo atendi riba e situacion.

DV a muestra comprension y a priminti cu lo trece cambio na e situacion y pone un looplijn pa cada cacho.

DV a haya un advertencia y dentro di un siman di tempo e tin cu pone un looplijn pa cada cacho sino e lo wordo verbalisa.



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo na: 748-3293